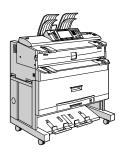


# **Supplemento PostScript 3**



- 1 Configurazione Windows
- 2 Configurazione di Mac OS
- 3 Utilizzo di PostScript 3
- 4 Printer Utility for Mac

#### Introduzione

Questo manuale contiene istruzioni dettagliate sul funzionamento e note sull'utilizzo di questa macchina. Per la propria sicurezza e per maggiore comodità, leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare la macchina. Tenere il manuale a portata di mano per consultazioni rapide.

#### **Importante**

Il contenuto di questo manuale è soggetto a modifiche senza preavviso. In nessun caso la società potrà essere ritenuta responsabile per danni diretti, indiretti, speciali, incidentali o conseguenti derivanti dall'uso o dal funzionamento di questa macchina.

#### Marchi di fabbrica

Microsoft<sup>®</sup>, Windows<sup>®</sup> e Windows NT<sup>®</sup> sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Adobe® e PostScript® sono marchi registrati di proprietà di Adobe Systems, Incorporated.

Apple, AppleTalk, EtherTalk, Macintosh, Mac OS e TrueType sono marchi registrati di proprietà di Apple Computer, Inc, registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

Bonjour<sup>TM</sup> è un marchio registrato di Apple Computer, Inc.

Gli altri nomi di prodotti citati in questo manuale hanno esclusivamente uno scopo identificativo e possono essere marchi di fabbrica delle rispettive case produttrici. Dichiariamo di non avere nessun diritto su questi marchi.

I nomi completi dei sistemi operativi Windows sono i seguenti:

- Il nome di prodotto di Windows<sup>®</sup> 95 è Microsoft<sup>®</sup> Windows 95.
- Il nome di prodotto di Windows<sup>®</sup> 98 è Microsoft<sup>®</sup> Windows 98.
- Il nome di prodotto di Windows<sup>®</sup> Me è Microsoft<sup>®</sup> Windows Millennium Edition (Windows Me).
- I nomi di prodotto di Windows® 2000 sono i seguenti:
  - Microsoft® Windows® 2000 Advanced Server
  - Microsoft® Windows® 2000 Server
  - Microsoft® Windows® 2000 Professional
- I nomi di prodotto di Windows® XP sono i seguenti:
  - Microsoft® Windows® XP Professional
  - Microsoft® Windows® XP Home Edition
- I nomi di prodotto di Windows Server® 2003 sono i seguenti:
  - Microsoft® Windows Server® 2003 Standard Edition
  - Microsoft® Windows Server® 2003 Enterprise Edition
- I nomi di prodotto di Windows NT® 4.0 sono i seguenti: Microsoft® Windows NT® Server 4.0
- Microsoft® Windows NT® Workstation 4.0

#### Note:

Alcune illustrazioni di questo manuale potrebbero raffigurare una macchina leggermente diversa.

Alcune opzioni potrebbero non essere disponibili in alcuni paesi. Per ulteriori dettagli, contattare il proprio rivenditore.

## Manuali di questa macchina

Vedere i manuali appropriati per l'utilizzo desiderato della macchina.

-				
alik i				
4#F	m	DO	rıa	nte
THE -		~		

I supporti possono differire secondo il manua	I s	supporti	possono	differire	secondo	il manua	ıle.
---	-----	----------	---------	-----------	---------	----------	------

☐ Il contenuto delle versioni cartacee ed elettroniche di un manuale è lo stesso.

☐ Deve essere installato Adobe Acrobat Reader/Adobe Reader per visualizzare i manuali in formato PDF.

☐ Secondo il paese di residenza, potrebbero essere disponibili anche manuali in formato HTML. Per visualizzare questi manuali deve essere installato un browser Web.

☐ Per informazioni sulle funzioni del dispositivo RW-3600, consultare i relativi manuali.

### Informazioni su questa macchina

Leggere le Informazioni sulla sicurezza in questo manuale prima di utilizzare la stampante.

Questo manuale presenta le funzioni della macchina. Spiega inoltre il pannello di controllo, le procedure di preparazione per l'utilizzo della macchina, come immettere il testo e come installare i CD-ROM forniti con la macchina.

### Guida alle impostazioni generali

Spiega le impostazioni per gli Strumenti utente e le procedure relative alla Rubrica quali la registrazione di numeri di fax, indirizzi di posta elettronica e codici utente. Fare riferimento a questo manuale anche per spiegazioni su come collegare la macchina.

### \* Risoluzione dei problemi

Fornisce una guida alla risoluzione dei problemi più comuni e spiega come sostituire la carta, il toner e altri materiali di consumo.

#### Manuale della sicurezza

Questo manuale è destinato agli amministratori della macchina. Spiega le funzioni di sicurezza utilizzate dagli amministratori per evitare la modifica dei dati o l'utilizzo non autorizzato della macchina.

Si prega inoltre di fare riferimento alle procedure sulla registrazione degli amministratori, nonché alle impostazioni per l'autenticazione degli utenti e degli amministratori.

### ❖ Manuale della copiatrice e del document server

Illustra le funzioni e l'utilizzo della copiatrice e del document server. Fare riferimento a questo manuale anche per spiegazioni su come posizionare gli originali.

### Manuale della stampante

Illustra le funzioni e le operazioni della stampante.

#### Manuale dello scanner

Illustra le funzioni e le operazioni dello scanner.

### Guida di rete

Spiega come configurare e far funzionare la macchina in un ambiente di rete ed utilizzare il software fornito con essa.

#### ❖ Altri manuali

- Manuali di questa macchina
- Informazioni sulla sicurezza
- Guida rapida della copiatrice
- Guida rapida della stampante
- Guida rapida dello scanner
- Supplemento PostScript 3
- Supplemento UNIX
- Manuali per DeskTopBinder Lite
  - DeskTopBinder Lite Guida di installazione
  - DeskTopBinder Guida introduttiva
  - Guida di Auto Document Link

S	Nota
	I manuali forniti sono specifici per il tipo di macchina.
	$Per\ "Supplemento\ UNIX", consultare\ il\ sito\ web\ o\ un\ riven ditore\ autorizzato.$
	"Supplemento PostScript 3" e "Supplemento UNIX" includono descrizioni di funzioni e impostazioni che potrebbero non essere disponibili su questa macchina

# **SOMMARIO**

Manuali di questa macchina	i
Come leggere questo manuale	1
Simboli	1
1. Configurazione Windows	
Utilizzo della Porta di DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client	
Installazione di DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client	ა
Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows 95/98/Me - TCP/IP) .	
Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows 95/98/Me - IPP)	
Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows 2000 - TCP/IP)	
Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows 2000 - IPP)	
Installazione del Driver di stampa PostScript 3	
(su Windows XP, Windows Server 2003 - TCP/IP)	.12
Installazione del Driver di stampa PostScript 3	
(su Windows XP, Windows Server 2003 - IPP)	.13
Modifica delle Impostazioni della Porta per	
DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client	
Utilizzo della Porta TCP/IP Standard	
Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows 2000)	. 17
Installazione del Driver di stampa PostScript 3	40
(su Windows XP, Windows Server 2003)	
Utilizzo della Porta LPR	
Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows 2000)	.21
Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows XP, Windows Server 2003)	22
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Utilizzo come Stampante di Rete Windows	
Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows 95/96/We)	
Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows 2000)	.20
(su Windows XP, Windows Server 2003)	26
Utilizzo come Server di Stampa NetWare / Stampante Remota	
Per utilizzare il Driver di stampa PostScript 3	
Installazione del Driver di stampa tramite USB	
Windows Me - USB	
Windows 2000 - USB	
Windows XP, Windows Server 2003 - USB	
Risoluzione dei problemi per USB	
Alla comparsa di un Messaggio durante la procedura d'Installazione	. 34
Configurazione delle Impostazioni Opzionali per la Stampante	
Configurazione del Driver di stampa.	
Windows 95/98/Me - Accesso alle Proprietà della Stampante	
Windows 2000 - Accesso alle Proprietà della Stampante	
Windows XP, Windows Server 2003 - Accesso alle Proprietà della Stampante	
Windows NT 4.0 - Accesso alle Proprietà della Stampante	.42

## 2. Configurazione di Mac OS

Mac OS	45
Installazione del Driver di stampa per PostScript 3 e del File PPD.	
Configurazione dei File PPD	
Configurazione degli accessori opzionali	
Installazione di Adobe Type Manager	
Installazione di font video	
Passaggio ad EtherTalk	
Mac OS X	
Installazione dei File PPD	
Configurazione del File PPD	
Configurazione degli accessori opzionali	
Utilizzo dell'interfaccia USB	
Utilizzo di Bonjour (Rendezvous)	
Passaggio ad EtherTalk	
Configurazione della Stampante	
3. Utilizzo di PostScript 3	
•	
Configurazione degli accessori opzionali	57
Stampa di un Documento	59
Tipo lavoro	60
Codice utente	
Selezione della carta	87
Formato carta	88
Adatta alla carta	88
Selezione dell'alimentazione	89
Ignora orientamento	89
Fascicolazione	90
Tipo carta	90
Vassoio di uscita	91
Tipo piegatura	
Ruota di 180 gradi	92
Timbro	92
Testo del timbro	93
Font timbro	93
Dimensione timbro	93
Inclinazione timbro	94
Stile timbro	
Retinatura	95
Sfumatura immagine	96

## 4. Printer Utility for Mac

Installazione di Printer Utility for Mac	97
Avvio di Printer Utility for Mac	
Mac OS	
Mac OS X	
Funzioni Printer Utility for Mac	99
Download di Font PS	
Visualizzazione dei font della stampante	
Eliminazione di font	
Inizializzazione del disco della stampante	101
Impostazione Pagina	102
Stampa Catalogo font	
Stampa Esempio font	102
Rinomina stampante	103
Riavvio della stampante	104
Download di file PostScript	104
Selezione della zona	105
Visualizzazione dello Stato Stampante	106
Esecuzione della Consolle di dialogo	106
INDICE	107

# Come leggere questo manuale

### Simboli

Questo manuale utilizza i seguenti simboli:

### **ATTENZIONE:**

Indica importanti note di sicurezza.

Ignorare queste note può avere come risultato lesioni gravissime o mortali. Leggere sempre queste note. Esse si trovano nella sezione "Informazioni sulla sicurezza", in Informazioni su questa macchina.

#### **AVVERTIMENTO:**

Indica importanti note di sicurezza.

Ignorare queste note può avere come risultato lievi lesioni o danni alla macchina o alle cose. Leggere sempre queste note. Esse si trovano nella sezione "Informazioni sulla sicurezza", in Informazioni su questa macchina.

### **#Importante**

Indica i punti ai quali prestare attenzione durante l'utilizzo della macchina e spiega le probabili cause di inceppamenti della carta, danni agli originali o perdite di dati. Leggere sempre queste spiegazioni.

### Nota

Indica spiegazioni supplementari sulle funzioni della macchina ed istruzioni su come risolvere gli errori dell'utente.

### 

Questo simbolo è situato al termine delle sezioni. Indica dove è possibile trovare ulteriori informazioni correlate.

### []

Indica i nomi dei tasti visualizzati sul display informativo della macchina.

### 

Indica i nomi dei tasti visualizzati sul pannello di controllo della macchina.

# 1. Configurazione Windows

## Utilizzo della Porta di DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client

### Installazione di DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client

### #Importante

- ☐ Per installare DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client in ambienti con sistemi operativi Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003 e Windows NT 4.0, è necessario avere un account con diritti di Gestione Stampanti. Accedere come Amministratore.
- ☐ Installare DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client prima di installare il driver stampante per utilizzare la porta di DeskTop Binder-SmartDevice-Monitor for Client.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM. La procedura di installazione si avvierà automaticamente.
- Selezionare una lingua per l'interfaccia utente e fare clic su [OK]. La lingua predefinita per l'interfaccia utente è l'Inglese.
- 4 Fare clic su [DeskTopBinder SmartDeviceMonitor for Client].
- Verrà visualizzato il contratto di licenza software nella finestra di dialogo [Contratto di licenza]. Dopo avere letto il contenuto del contratto, fare clic su [Accetto.], quindi fare clic su [Avanti >].
- Selezionare la casella di controllo [DeskTopBinder SmartDeviceMonitor for Client], quindi fare clic su [Avanti >].
  - Il programma di installazione di DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client verrà avviato automaticamente.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate sul display per installare DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client.
- Fare clic su [Fine].

Se viene richiesto di riavviare il computer dopo l'installazione di DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client, riavviare il computer.

- ☐ Per arrestare l'installazione del software selezionato, fare clic su [Annulla] prima del completamento della procedura di installazione.
- ☐ La procedura di Esecuzione Automatica (AutoRun) potrebbe non funzionare su alcuni sistemi operativi. In questo caso, avviare "Setup.exe" dalla directory principale del CD-ROM.

# Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows 95/98/Me - TCP/IP)

- 1 Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

La procedura di installazione si avvierà automaticamente.

Selezionare una lingua per l'interfaccia utente e fare clic su [OK].

La lingua predefinita per l'interfaccia utente è l'Inglese.

Verrà installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Il driver di stampa viene installato in inglese se vengono selezionate le seguenti lingue: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.

4 Fare clic su [Driver stampante PostScript 3].

Verrà avviata la procedura d'Installazione Guidata Stampante.

- Fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Stampante Locale], quindi fare clic su [Avanti >].

Comparirà un finestra di dialogo per la selezione del produttore e del nome di modello della stampante.

- Selezionare il nome della macchina di cui si desidera installare il driver, quindi fare clic su [Avanti >].
- Nella casella [Porte disponibili:], fare clic su [LPT1: Porta stampante], quindi fare clic su [Avanti >].
- Modificare il nome della stampante in base alle proprie preferenze, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo **[Sì]** per configurare la stampante come predefinita.

- Specificare se si desidera stampare o meno una pagina di prova, quindi fare clic su [Fine].
- Nel menu [Start], selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti]. Comparirà la finestra di dialogo [Stampanti].
- Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].
- Fare clic sulla scheda [Dettagli], quindi fare clic su [Aggiungi Porta...].
- Fare clic su [SmartDeviceMonitor] nell'elenco [Altri], quindi fare clic su [OK].

Fare clic su [TCP/IP], quindi su [Cerca].

Comparirà un elenco delle stampanti su cui è in uso il protocollo TCP/IP.

Selezionare la stampante che si desidera utilizzare e fare clic su [OK].

Saranno visualizzate soltanto le stampanti che rispondono a messaggi broadcast inviati dal computer. Per utilizzare una macchina non presente nell'elenco, fare clic su **[Specifica indirizzo]**, digitare l'indirizzo IP o il nome host della macchina e infine fare clic su **[OK]**.

Non è possibile aggiungere un indirizzo IP parzialmente simile ad uno già esistente. Per esempio, se "192.168.0.2" è in uso, "192.168.0.2xx" non può essere usato. Allo stesso modo, se "192.168.0.20" è in uso, "192.168.0.2" non può essere usato.

- Verificare che la porta selezionata sia evidenziata nella casella [Stampa sulla porta seguente], quindi fare clic su [OK].
- Riavviare il computer per completare l'installazione.

- ☐ Dopo l'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.
- ☐ La procedura di Esecuzione Automatica (AutoRun) potrebbe non funzionare su alcuni sistemi operativi. In questo caso, avviare "Setup.exe" dalla directory principale del CD-ROM.

# Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows 95/98/Me - IPP)

- 1 Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

La procedura di installazione si avvierà automaticamente.

**3** Selezionare una lingua per l'interfaccia utente e fare clic su [OK].

La lingua predefinita per l'interfaccia utente è l'Inglese.

Verrà installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Il driver di stampa viene installato in inglese se vengono selezionate le seguenti lingue: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.

4 Fare clic su [Driver stampante PostScript 3].

Verrà avviata la procedura d'Installazione Guidata Stampante.

- Fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Stampante Locale], quindi fare clic su [Avanti >].

Comparirà un finestra di dialogo per la selezione del produttore e del nome di modello della stampante.

- Selezionare il nome della macchina di cui si desidera installare il driver, quindi fare clic su [Avanti >].
- Nella casella [Porte disponibili:], fare clic su [LPT1: Porta stampante], quindi fare clic su [Avanti >].
- Modificare il nome della stampante in base alle proprie preferenze, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo **[Sì]** per configurare la stampante come predefinita.

- Specificare se si desidera stampare o meno una pagina di prova, quindi fare clic su [Fine].
- Nel menu [Start], selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti]. Comparirà la finestra di dialogo [Stampanti].
- Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].
- Fare clic sulla scheda [Dettagli], quindi fare clic su [Aggiungi Porta...].
- Fare clic su [SmartDeviceMonitor] nell'elenco [Altri], quindi fare clic su [OK].

- Fare clic su [IPP].
- Nella casella [URL stampante], digitare "http://(indirizzo\_stampante)/printer" come indirizzo della stampante.

Se la funzione di autenticazione server è attiva, per abilitare il protocollo SSL (un protocollo per comunicazioni crittografate), digitare "https://(indirizzo stampante)/printer" (deve essere installato Internet Explorer 5.01 o una versione successiva).

(esempio - indirizzo IP 192.168.15.16)

http://192.168.15.16/printer

https://192.168.15.16/printer

È possibile digitare "http://indirizzo stampante/ipp" come indirizzo della stampante.

Immettere un nome per identificare la stampante in [Nome porta IPP]. Utilizzare un nome diverso da qualsiasi porta esistente.

Qualora non si specifichi alcun nome in questo punto, il nome della porta IPP sarà acquisito dall'indirizzo inserito in **[URL stampante]**.

- Fare clic su [Impostazioni dettagliate] per configurare proxy server, nome utente IPP ed altre impostazioni. Controllare le impostazioni, quindi fare clic su [OK]. È possibile digitare "http://indirizzo stampante/ipp" come indirizzo della stampante.
- Fare clic su [OK].
- Verificare che la porta selezionata sia evidenziata nella casella [Stampa sulla porta seguente], quindi fare clic su [OK].
- Para Riavviare il computer per completare l'installazione.

- Dopo l'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.
- ☐ La procedura di Esecuzione Automatica (AutoRun) potrebbe non funzionare su alcuni sistemi operativi. In questo caso, avviare "Setup.exe" dalla directory principale del CD-ROM.

# Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows 2000 - TCP/IP)

### **∰**Importante

- ☐ L'installazione di questo driver di stampa richiede diritti di Amministratore. Accedere utilizzando un account con diritti di Amministratore.
- **1** Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

La procedura di installazione si avvierà automaticamente.

**3** Selezionare una lingua per l'interfaccia utente e fare clic su [OK].

La lingua predefinita per l'interfaccia utente è l'Inglese.

Verrà installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Il driver di stampa viene installato in inglese se vengono selezionate le seguenti lingue: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.

4 Fare clic su [Driver stampante PostScript 3].

Verrà avviata la procedura d'Installazione Guidata Stampante.

- Fare clic su [Avanti >].
- 6 Fare clic su [Stampante Locale], quindi fare clic su [Avanti >].

Deselezionare la casella di controllo [Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente].

- 7 Fare clic su [Crea Nuova porta:].
- Fare clic su [SmartDeviceMonitor], quindi su [Avanti >].
- Fare clic su [TCP/IP], quindi su [Cerca].

Comparirà un elenco delle stampanti su cui è in uso il protocollo TCP/IP.

D Selezionare la stampante che si desidera utilizzare e fare clic su [OK].

Saranno visualizzate soltanto le stampanti che rispondono a messaggi broadcast inviati dal computer. Per utilizzare una macchina non visualizzata nell'elenco, fare clic su **[Specifica indirizzo]**, quindi digitare l'indirizzo IP o il nome host della macchina.

Verificare che sia selezionato il nome della macchina di cui si desidera installare il driver, quindi fare clic su [Avanti >].

Modificare il nome della stampante in base alle proprie preferenze, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

- Specificare se si desidera condividere o meno la stampante, quindi fare clic su [Avanti >].
- Specificare se si desidera stampare o meno una pagina di prova, quindi fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Fine].

Verrà avviata la procedura di installazione del driver di stampa.

- ☐ Dopo l'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.
- ☐ La procedura di Esecuzione Automatica (AutoRun) potrebbe non funzionare su alcuni sistemi operativi. In questo caso, avviare "Setup.exe" dalla directory principale del CD-ROM.

## Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows 2000 - IPP)

### **#**Importante

- ☐ L'installazione di questo driver di stampa richiede diritti di Amministratore. Accedere utilizzando un account con diritti di Amministratore.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

La procedura di installazione si avvierà automaticamente.

**3** Selezionare una lingua per l'interfaccia utente e fare clic su [OK].

La lingua predefinita per l'interfaccia utente è l'Inglese.

Verrà installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Il driver di stampa viene installato in inglese se vengono selezionate le seguenti lingue: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.

A Fare clic su [Driver stampante PostScript 3].

Verrà avviata la procedura d'Installazione Guidata Stampante.

- Fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Stampante Locale], quindi fare clic su [Avanti >].

Deselezionare la casella di controllo [Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente].

- **7** Fare clic su [Crea Nuova porta:].
- Fare clic su [SmartDeviceMonitor], quindi su [Avanti >].
- 9 Fare clic su [IPP].
- Nella casella [URL stampante], digitare "http://(indirizzo\_stampante)/printer" come indirizzo della stampante.

Se la funzione di autenticazione server è attiva, per abilitare il protocollo SSL (un protocollo per comunicazioni crittografate), digitare "https://(indirizzo stampante)/printer" (deve essere installato Internet Explorer 5.01 o una versione successiva).

(esempio - indirizzo IP 192.168.15.16)

http://192.168.15.16/printer

https://192.168.15.16/printer

È possibile digitare "http://indirizzo stampante/ipp" come indirizzo della stampante.

Immettere un nome per identificare la stampante in [Nome porta IPP]. Utilizzare un nome diverso da qualsiasi porta esistente.

Qualora non si specifichi alcun nome in questo punto, il nome della porta IPP sarà acquisito dall'indirizzo inserito in **[URL stampante]**.

Fare clic su [Impostazioni dettagliate] per configurare proxy server, nome utente IPP ed altre impostazioni. Specificare le necessarie impostazioni, quindi fare clic su [OK].

Per maggiori informazioni sulle impostazioni, vedere la Guida di DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client.

- Fare clic su [OK].
- Verificare che sia selezionato il nome della macchina di cui si desidera installare il driver, quindi fare clic su [Avanti >].
- Modificare il nome della stampante in base alle proprie preferenze, quindi fare clic su [Avanti >].
- Specificare se si desidera condividere o meno la stampante, quindi fare clic su [Avanti >].
- Specificare se si desidera stampare o meno una pagina di prova, quindi fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Fine].

Verrà avviata la procedura di installazione del driver di stampa.

- ☐ Dopo l'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.
- ☐ La procedura di Esecuzione Automatica (AutoRun) potrebbe non funzionare su alcuni sistemi operativi. In questo caso, avviare "Setup.exe" dalla directory principale del CD-ROM.

# Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows XP, Windows Server 2003 - TCP/IP)

### **∰**Importante

- ☐ L'installazione di questo driver di stampa richiede diritti di Amministratore. Accedere utilizzando un account con diritti di Amministratore.
- **1** Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

La procedura di installazione si avvierà automaticamente.

**3** Selezionare una lingua per l'interfaccia utente e fare clic su [OK].

La lingua predefinita per l'interfaccia utente è l'Inglese.

Verrà installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Il driver di stampa viene installato in inglese se vengono selezionate le seguenti lingue: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.

4 Fare clic su [Driver stampante PostScript 3].

Verrà avviata la procedura d'Installazione Guidata Stampante.

- Fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Stampante locale collegata al computer.], quindi su [Avanti >].
- **7** Fare clic su [Crea Nuova porta:].
- Fare clic su [SmartDeviceMonitor], quindi su [Avanti >].
- 9 Fare clic su [TCP/IP], quindi su [Cerca].

Comparirà un elenco delle stampanti su cui è in uso il protocollo TCP/IP.

Selezionare la stampante che si desidera utilizzare e fare clic su [OK].

Saranno visualizzate soltanto le stampanti che rispondono a messaggi broadcast inviati dal computer. Per utilizzare una macchina non visualizzata nell'elenco, fare clic su **[Specifica indirizzo]**, quindi digitare l'indirizzo IP o il nome host della macchina.

- Verificare che sia selezionato il nome della macchina di cui si desidera installare il driver, quindi fare clic su [Avanti >].
- Modificare il nome della stampante in base alle proprie preferenze, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

- 1
- E Specificare se si desidera condividere o meno la stampante, quindi fare clic su [Avanti >].
- Specificare se si desidera stampare o meno una pagina di prova, quindi fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Fine].

Verrà avviata la procedura di installazione del driver di stampa.

### Nota

- □ Dopo l'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.
- ☐ La procedura di Esecuzione Automatica (AutoRun) potrebbe non funzionare su alcuni sistemi operativi. In questo caso, avviare "Setup.exe" dalla directory principale del CD-ROM.

# Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows XP, Windows Server 2003 - IPP)

### **#Importante**

- ☐ L'installazione di questo driver di stampa richiede diritti di Amministratore. Accedere utilizzando un account con diritti di Amministratore.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

La procedura di installazione si avvierà automaticamente.

Selezionare una lingua per l'interfaccia utente e fare clic su [OK].

La lingua predefinita per l'interfaccia utente è l'Inglese.

Verrà installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Il driver di stampa viene installato in inglese se vengono selezionate le seguenti lingue: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.

4 Fare clic su [Driver stampante PostScript 3].

Verrà avviata la procedura d'Installazione Guidata Stampante.

- Fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Stampante locale collegata al computer.], quindi su [Avanti >].
- **7** Fare clic su [Crea Nuova porta:].
- Fare clic su [SmartDeviceMonitor], quindi su [Avanti >].
- Fare clic su [IPP].

Nella casella [URL stampante], digitare "http://(indirizzo\_stampante)/printer" come indirizzo della stampante.

Se la funzione di autenticazione server è attiva, per abilitare il protocollo SSL (un protocollo per comunicazioni crittografate), digitare "https://(indirizzo stampante)/printer" (deve essere installato Internet Explorer 5.01 o una versione successiva).

(esempio - indirizzo IP 192.168.15.16)

http://192.168.15.16/printer

https://192.168.15.16/printer

È possibile digitare "http://indirizzo stampante/ipp" come indirizzo della stampante.

Immettere un nome per identificare la stampante in [Nome porta IPP]. Utilizzare un nome diverso da qualsiasi porta esistente.

Qualora non si specifichi alcun nome in questo punto, il nome della porta IPP sarà acquisito dall'indirizzo inserito in **[URL stampante]**.

Fare clic su [Impostazioni dettagliate] per configurare proxy server, nome utente IPP ed altre impostazioni. Specificare le necessarie impostazioni, quindi fare clic su [OK].

Per maggiori informazioni sulle impostazioni, vedere la Guida di DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client.

- Fare clic su [OK].
- Controllare che il nome del driver di stampa che si desidera installare sia selezionato, quindi fare clic su [Avanti >].
- Modificare il nome della stampante in base alle proprie preferenze, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo **[Sì]** per configurare la stampante come predefinita.

- Specificare se si desidera condividere o meno la stampante, quindi fare clic su [Avanti >].
- 2 Specificare se si desidera stampare o meno una pagina di prova, quindi fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Fine].

Verrà avviata la procedura di installazione del driver di stampa.

- ☐ Dopo l'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.
- ☐ La procedura di Esecuzione Automatica (AutoRun) potrebbe non funzionare su alcuni sistemi operativi. In questo caso, avviare "Setup.exe" dalla directory principale del CD-ROM.

## Modifica delle Impostazioni della Porta per DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client

Procedere come descritto di seguito per modificare le impostazioni di DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client come: timeout TCP/IP, stampa parallela/recupero stampe e gruppi di stampanti.

#### Windows 95/98:

- 1 Aprire la finestra [Stampanti] dal menu [Start].
- Nella finestra [Stampanti], fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].
- Fare clic sulla scheda [Dettagli], quindi fare clic su [Impostazioni porta]. Verrà visualizzata la finestra di dialogo [Impostazioni porta].

### Windows 2000 / Windows NT 4.0:

- 1 Aprire la finestra [Stampanti] dal menu [Start].
- Nella finestra [Stampanti], fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].
- Sulla scheda [Porte], fare clic su [Configura Porta].

  Verrà visualizzata la finestra di dialogo [Configurazione porta].

### Windows XP, Windows Server 2003:

- Aprire la finestra [Stampanti e Fax] dal menu [Start].
  Comparirà la finestra di dialogo [Stampanti e Fax].
- Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà]. Verranno visualizzate le proprietà della stampante.
- Fare clic sulla scheda [Porta], quindi fare clic su [Configura porta].

Verrà visualizzata la finestra di dialogo [Configurazione porta].

- Per il protocollo TCP/IP è possibile configurare le impostazioni di timeout.
- Per il protocollo IPP è possibile configurare: utente, server proxy e impostazioni di timeout.

### **₽** Riferimento

Per informazioni sulle impostazioni, consultare la Guida di DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client.

### Come abilitare Recupero stampe/Stampa parallela

Qualora non sia disponibile alcuna impostazione nella scheda [Recupero stampe/Stampa parallela], procedere come descritto di seguito.

- 1 Avviare DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor for Client, quindi fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona DeskTop Binder-SmartDevice-Monitor for Client nella barra delle applicazioni.
- Fare clic su [Impostazioni Funzioni estese], quindi selezionare la casella di controllo [Imposta Recupero stampe/Stampa parallela per ciascuna porta].
- Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo [Impostazioni Funzioni estese].

## Utilizzo della Porta TCP/IP Standard

### Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows 2000)

### **∰**Importante

- ☐ L'installazione di questo driver di stampa richiede diritti di Amministratore. Accedere utilizzando un account con diritti di Amministratore.
- ☐ In un ambiente IPv6 è impossibile utilizzare la porta TCP/IP standard. Utilizzare la porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

La procedura di installazione si avvierà automaticamente.

**3** Selezionare una lingua per l'interfaccia utente e fare clic su [OK].

La lingua predefinita per l'interfaccia utente è l'Inglese.

Verrà installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Il driver di stampa viene installato in inglese se vengono selezionate le seguenti lingue: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.

4 Fare clic su [Driver stampante PostScript 3].

Verrà avviata la procedura d'Installazione Guidata Stampante.

- Fare clic su [Avanti >].
- 6 Fare clic su [Stampante Locale], quindi fare clic su [Avanti >].

Deselezionare la casella di controllo [Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente].

- **7** Fare clic su [Crea Nuova porta:].
- Fare clic su [Porta TCP/IP Standard], quindi fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Avanti >] nella finestra di dialogo [Aggiunta guidata Porta stampante TCP/IP Standard].
- Digitare il nome o l'indirizzo IP della stampante nella casella [Nome stampante o indirizzo IP].

La casella di testo **[Nome porta]** ottiene automaticamente un nome porta. Modificare tale nome, se necessario.

Alla comparsa della schermata di selezione Periferica, scegliere "RICOH NetworkPrinter Driver C Model".

Fare clic su [Avanti >].

- Fare clic su [Fine] nella finestra di dialogo [Aggiunta guidata Porta stampante TCP/IP Standard].
- Verificare che sia selezionato il nome della macchina di cui si desidera installare il driver, quindi fare clic su [Avanti >].
- Modificare il nome della stampante in base alle proprie preferenze, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

- Specificare se si desidera condividere o meno la stampante, quindi fare clic su [Avanti >].
- Specificare se si desidera stampare o meno una pagina di prova, quindi fare clic su [Avanti >].
- Tare clic su [Fine].

Verrà avviata la procedura di installazione del driver di stampa.

### 

- ☐ Dopo l'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.
- ☐ La procedura di Esecuzione Automatica (AutoRun) potrebbe non funzionare su alcuni sistemi operativi. In questo caso, avviare "Setup.exe" dalla directory principale del CD-ROM.

# Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows XP, Windows Server 2003)

### **∰**Importante

- ☐ L'installazione di questo driver di stampa richiede diritti di Amministratore. Accedere utilizzando un account con diritti di Amministratore.
- ☐ In un ambiente IPv6 è impossibile utilizzare la porta TCP/IP standard. Utilizzare la porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

La procedura di installazione si avvierà automaticamente.

**3** Selezionare una lingua per l'interfaccia utente e fare clic su [OK].

La lingua predefinita per l'interfaccia utente è l'Inglese.

Verrà installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Il driver di stampa viene installato in inglese se vengono selezionate le seguenti lingue: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.

- A Fare clic su [Driver stampante PostScript 3].
  - Verrà avviata la procedura d'Installazione Guidata Stampante.
- Fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Stampante locale collegata al computer], quindi su [Avanti >].
- **7** Fare clic su [Crea Nuova porta:].
- Fare clic su [Porta TCP/IP standard] in [Crea Nuova porta], quindi fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Avanti >] nella finestra di dialogo [Aggiunta guidata Porta stampante TCP/IP Standard].
- Digitare il nome o l'indirizzo IP della stampante nella casella [Nome stampante o indirizzo IP].

La casella di testo **[Nome porta]** ottiene automaticamente un nome porta. Modificare tale nome, se necessario.

Alla comparsa della schermata di selezione Periferica, scegliere "RICOH NetworkPrinter Driver C Model".

- Fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Fine] nella finestra di dialogo [Aggiunta guidata Porta stampante TCP/IP Standard].

- Verificare che sia selezionato il nome della macchina di cui si desidera installare il driver, quindi fare clic su [Avanti >].
- Modificare il nome della stampante in base alle proprie preferenze, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

- Specificare se si desidera condividere o meno la stampante, quindi fare clic su [Avanti >].
- Specificare se si desidera stampare o meno una pagina di prova, quindi fare clic su [Avanti >].
- Tare clic su [Fine].

Verrà avviata la procedura di installazione del driver di stampa.

- ☐ Dopo l'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.
- ☐ La procedura di Esecuzione Automatica (AutoRun) potrebbe non funzionare su alcuni sistemi operativi. In questo caso, avviare "Setup.exe" dalla directory principale del CD-ROM.

## Utilizzo della Porta LPR

### Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows 2000)

### **∰**Importante

- ☐ L'installazione di questo driver di stampa richiede diritti di Amministratore. Accedere utilizzando un account con diritti di Amministratore.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

La procedura di installazione si avvierà automaticamente.

**3** Selezionare una lingua per l'interfaccia utente e fare clic su [OK].

La lingua predefinita per l'interfaccia utente è l'Inglese.

Verrà installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Il driver di stampa viene installato in inglese se vengono selezionate le seguenti lingue: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.

4 Fare clic su [Driver stampante PostScript 3].

Verrà avviata la procedura d'Installazione Guidata Stampante.

- Fare clic su [Avanti >].
- 6 Fare clic su [Stampante Locale], quindi fare clic su [Avanti >].

Deselezionare la casella di controllo [Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente].

- **7** Fare clic su [Crea Nuova porta:].
- Fare clic su [Porta LPR], quindi fare clic su [Avanti >].
- Immettere l'indirizzo IP della stampante nella casella [Nome o indirizzo server che fornisce LPD].
- Digitare "lp" nella casella [Nome stampante o coda di stampa sul server], quindi fare clic su [OK].
- Verificare che sia selezionato il nome della macchina di cui si desidera installare il driver, quindi fare clic su [Avanti >].
- Modificare il nome della stampante in base alle proprie preferenze, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo **[Sì]** per configurare la stampante come predefinita.

- Specificare se si desidera condividere o meno la stampante, quindi fare clic su [Avanti >].
- Specificare se si desidera stampare o meno una pagina di prova, quindi fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Fine].

Verrà avviata la procedura di installazione del driver di stampa.

### 

- Dopo l'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.
- ☐ La procedura di Esecuzione Automatica (AutoRun) potrebbe non funzionare su alcuni sistemi operativi. In questo caso, avviare "Setup.exe" dalla directory principale del CD-ROM.

# Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows XP, Windows Server 2003)

### #Importante

- ☐ L'installazione di questo driver di stampa richiede diritti di Amministratore. Accedere utilizzando un account con diritti di Amministratore.
- ☐ In un ambiente IPv6 è impossibile utilizzare la porta LPR standard. Utilizzare la porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

La procedura di installazione si avvierà automaticamente.

**3** Selezionare una lingua per l'interfaccia utente e fare clic su [OK].

La lingua predefinita per l'interfaccia utente è l'Inglese.

Verrà installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Il driver di stampa viene installato in inglese se vengono selezionate le seguenti lingue: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.

A Fare clic su [Driver stampante PostScript 3].

Verrà avviata la procedura d'Installazione Guidata Stampante.

- **5** Selezionare [Risorse del computer], quindi fare clic su [Avanti >].
- 6 Fare clic su [Stampante locale collegata al computer.], quindi su [Avanti >].
- 7 Fare clic su [Crea Nuova porta:].

- Fare clic su [Porta LPR], nella casella [Crea Nuova porta], quindi fare clic su [Avanti >].
- Immettere l'indirizzo IP della stampante nella casella [Nome o indirizzo server che fornisce LPD].
- Digitare "lp" nella casella [Nome stampante o coda di stampa sul server], quindi fare clic su [OK].
- Verificare che sia selezionato il nome della macchina di cui si desidera installare il driver, quindi fare clic su [Avanti >].
- Modificare il nome della stampante in base alle proprie preferenze, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo **[Sì]** per configurare la stampante come predefinita.

- Fare clic su [Avanti >].
- Specificare se si desidera stampare o meno una pagina di prova, quindi fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Fine].

Verrà avviata la procedura di installazione del driver di stampa.

## 

- ☐ Dopo l'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.
- ☐ La procedura di Esecuzione Automatica (AutoRun) potrebbe non funzionare su alcuni sistemi operativi. In questo caso, avviare "Setup.exe" dalla directory principale del CD-ROM.

## Utilizzo come Stampante di Rete Windows

### Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows 95/98/Me)

### **∰**Importante

- ☐ Utilizzando un server di stampa connesso alla stampante per mezzo della porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor, il client non potrà utilizzare le funzioni Recupero stampe e Stampa parallela.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

La procedura di installazione si avvierà automaticamente.

Selezionare una lingua per l'interfaccia utente e fare clic su [OK].

La lingua predefinita per l'interfaccia utente è l'Inglese.

Verrà installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Il driver di stampa viene installato in inglese se vengono selezionate le seguenti lingue: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.

A Fare clic su [Driver stampante PostScript 3].

Verrà avviata la procedura d'Installazione Guidata Stampante.

- Fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Stampante di Rete], quindi fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Sfoglia].
- Fare clic sul nome del computer che si desidera utilizzare come server di stampa nella finestra [Ricerca la stampante].
- Selezionare la stampante che si desidera utilizzare e fare clic su [OK].
- Controllare che il percorso della stampante selezionata sia visualizzato, quindi fare clic su [Avanti >].
- Modificare il nome della stampante in base alle proprie preferenze, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

- Specificare se si desidera stampare o meno una pagina di prova, quindi fare clic su [Fine].
- **E** Riavviare il computer.

### Mota

- ☐ Dopo l'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.
- ☐ La procedura di Esecuzione Automatica (AutoRun) potrebbe non funzionare su alcuni sistemi operativi. In questo caso, avviare "Setup.exe" dalla directory principale del CD-ROM.

## Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows 2000)

### **#**Importante

- ☐ L'installazione di un driver di stampa richiede diritti di Amministratore. Accedere utilizzando un account con diritti di Amministratore.
- ☐ Utilizzando un server di stampa connesso alla stampante per mezzo della porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor, il client non potrà utilizzare le funzioni Recupero stampe e Stampa parallela.
- **1** Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

La procedura di installazione si avvierà automaticamente.

Selezionare una lingua per l'interfaccia utente e fare clic su [OK].

La lingua predefinita per l'interfaccia utente è l'Inglese.

Verrà installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Il driver di stampa viene installato in inglese se vengono selezionate le seguenti lingue: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.

4 Fare clic su [Driver stampante PostScript 3].

Verrà avviata la procedura d'Installazione Guidata Stampante.

- Fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Stampante di Rete], quindi fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Digitare il nome della stampante o fare clic su Avanti per cercare una stampante], quindi fare clic su [Avanti >].
- Selezionare il metodo di individuazione dalla schermata [Ricerca stampante], quindi fare clic su [Avanti >].
- Selezionare la stampante che si desidera utilizzare e fare clic su [Avanti >].
- U Verrà avviata la procedura di installazione del driver di stampa.
- Fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

Tare clic su [Fine].

Riavviare il computer per completare l'installazione.

### Mota

- ☐ Dopo l'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.
- ☐ La procedura di Esecuzione Automatica (AutoRun) potrebbe non funzionare su alcuni sistemi operativi. In questo caso, avviare "Setup.exe" dalla directory principale del CD-ROM.

# Installazione del Driver di stampa PostScript 3 (su Windows XP, Windows Server 2003)

### **#Importante**

- ☐ L'installazione di questo driver di stampa richiede diritti di Amministratore. Accedere utilizzando un account con diritti di Amministratore.
- ☐ Utilizzando un server di stampa connesso alla stampante per mezzo della porta DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor, il client non potrà utilizzare le funzioni Recupero stampe e Stampa parallela.
- ☐ Utilizzando un server di stampa con Windows XP o Windows Server 2003, le funzioni di notifica del DeskTop Binder-SmartDeviceMonitor possono non essere disponibili per il client.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

La procedura di installazione si avvierà automaticamente.

**3** Selezionare una lingua per l'interfaccia utente e fare clic su [OK].

La lingua predefinita per l'interfaccia utente è l'Inglese.

Verrà installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Il driver di stampa viene installato in inglese se vengono selezionate le seguenti lingue: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.

4 Fare clic su [Driver stampante PostScript 3].

Verrà avviata la procedura d'Installazione Guidata Stampante.

- Fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Stampante di rete o stampante collegata a un altro computer], quindi su [Avanti >].
- Scegliere [Cerca una stampante], quindi fare clic su [Avanti >].
- Fare doppio clic sul nome del computer che si desidera utilizzare come server di stampa, nella finestra [Stampanti condivise].
- El Selezionare la stampante che si desidera utilizzare e fare clic su [Avanti >].
- 🛮 Verrà avviata la procedura di installazione del driver di stampa.
- Fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo **[Sì]** per configurare la stampante come predefinita.

### 1

## 12 Fare clic su [Fine].

Riavviare il computer per completare l'installazione.

## 

- ☐ Dopo l'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.
- ☐ La procedura di Esecuzione Automatica (AutoRun) potrebbe non funzionare su alcuni sistemi operativi. In questo caso, avviare "Setup.exe" dalla directory principale del CD-ROM.

## Utilizzo come Server di Stampa NetWare / Stampante Remota

### Per utilizzare il Driver di stampa PostScript 3

### **∰**Importante

☐ In un ambiente IPv6 è impossibile utilizzare i server NetWare.

Per configurare il driver di stampa PostScript 3, procedere come segue.

- Nella finestra [Stampanti] oppure [Stampanti e Fax], aprire le proprietà della stampante.
- 2 Fare clic sulla scheda [PostScript].

Utilizzando Windows 2000/XP o Windows NT 4.0, fare clic sulla scheda [Impostazione Periferica], quindi passare alla fase di deselezione della casella di controllo.

- Fare clic su [Avanzate].
- Deselezionare le caselle di controllo [Invia CTRL+D prima del processo] e [Invia CTRL+D alla fine del processo], quindi fare clic su [OK].
- Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

# Installazione del Driver di stampa tramite USB

Questa sezione descrive come installare i driver di stampa tramite USB.

#### #Importante

☐ Verificare che la macchina sia collegata alle porte USB del computer per mezzo di un cavo di interfaccia USB.

Prima dell'installazione, verificare che sul computer sia in funzione soltanto il sistema operativo che non vi siano processi di stampa in corso.

I driver di stampa possono essere installati dal CD-ROM fornito con questa macchina.

#### Windows Me - USB

## **∰**Importante

☐ L'installazione tramite USB su sistema operativo Windows 98 non è possibile. Aggiornare il sistema a Windows Me o versioni successive.

Se il driver di stampa è già installato, il servizio Plug and Play sarà abilitato e l'icona della stampante collegata alla porta "USB" verrà aggiunta alla finestra **[Stampanti]**.

1 Scaricare Supporto stampa USB dal sito Web del produttore.

Eseguire una ricerca per individuare il nome del modello in uso, quindi scaricare Supporto stampa USB dal sito Web del produttore.

Salvarlo in una posizione facilmente reperibile.

- 2 Verificare che l'alimentazione della stampante sia disattivata.
- Collegare la stampante e il computer tramite il cavo USB.

Inserire saldamente il cavo USB.

4 Accendere la stampante.

Il servizio Plug and Play viene abilitato e viene visualizzata la finestra **[Installazione guidata nuovo hardware]**. Se Supporto stampa USB è già installato nel computer, passare al passaggio **[**[].

- Nella finestra di dialogo [Installazione guidata nuovo hardware], fare clic su [Installa da un elenco o percorso specifico (per utenti esperti)], quindi fare clic su [Avanti >].
- Selezionare la casella di controllo [Specificare un percorso:] quindi fare clic su [Sfoglia...].

Comparirà la finestra di dialogo [Sfoglia cartelle].

Specificare il percorso della cartella in cui si trova Supporto stampa USB, quindi fare clic su [Avanti >].

Ш

**3** Verificare il percorso, quindi fare clic su [Avanti >].

Supporto stampa USB viene installato.

9 Fare clic su [Fine].

Se il driver di stampa è già installato, il servizio Plug and Play sarà abilitato e l'icona della stampante collegata alla porta "USB001" verrà aggiunta alla finestra [Stampanti].

- Installare il driver di stampa.
- Nella finestra di dialogo [Installazione guidata nuovo hardware], fare clic su [Installa da un elenco o percorso specifico (per utenti esperti)], quindi fare clic su [Avanti >].
- Selezionare la casella di controllo [Specificare un percorso:] quindi fare clic su [Sfoglia...].

Comparirà la finestra di dialogo [Sfoglia cartelle].

Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

All'avvio della procedura di Esecuzione Automatica, fare clic su [Esci].

12 Dopo avere individuato il driver di stampa, fare clic su [Avanti >].

Se il lettore CD-ROM ha la lettera D, i file sorgente si troveranno nella seguente cartella:

D:\DRIVERS\PS\WIN9X\_ME\(Language)\DISK1

Verificare il percorso, quindi fare clic su [Avanti >].

Verrà avviata la procedura Installazione guidata stampante.

Fare clic su [Fine].

La procedura d'installazione è adesso completata. Se l'installazione viene eseguita correttamente, l'icona della stampante collegata alla porta "USB001" verrà aggiunta alla finestra [Stampanti].

## Mota

- ☐ Il numero dopo il prefisso "USB" varia in base al numero di stampanti collegate.
- □ Non è necessario reinstallare Supporto stampa USB se si collega una stampante diversa tramite USB quando Supporto stampa USB è installato.
- ☐ Dopo l'installazione di Supporto stampa USB, se il driver di stampa non è ancora stato installato, seguire le istruzioni fornite dal servizio Plug and Play relativo alla stampante.

#### Windows 2000 - USB

## **#Importante**

☐ L'installazione di un driver di stampa richiede diritti di Amministratore. Accedere utilizzando un account con diritti di Amministratore.

Se il driver di stampa è già stato installato, il servizio Plug and Play sarà abilitato e l'icona della stampante collegata alla porta "USB" verrà aggiunta alla finestra **[Stampanti]**.

Se il driver di stampa non è ancora stato installato, seguire le istruzioni fornite dal servizio Plug and Play relativo alla stampante per installarlo dal CD-ROM in dotazione.

- **1** Verificare che la stampante sia spenta.
- **2** Collegare la macchina al computer tramite cavo USB. Inserire saldamente il cavo USB.
- 3 Avviare la macchina.

Si avvia la procedura d'Installazione Guidata Nuovo Hardware e USB Printing Support viene installato automaticamente.

- Fare clic su [Avanti >] nella finestra di dialogo [Installazione guidata nuovo hardware].
- Selezionare la casella di controllo [Cerca un driver adatto alla periferica (scelta consigliata)], quindi fare clic su [Avanti >].
- Selezionare la casella di controllo [Specificare un percorso], quindi fare clic su [Avanti >].
- Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.
- Specificare il percorso in cui si trovano i file sorgente del driver stampante. Se il lettore CD-ROM ha la lettera D, i file sorgente si troveranno nella seguente cartella:

D:\DRIVERS\PS\WIN2K\_XP\(Language)\DISK1

- U Verificare il percorso del driver stampante, quindi fare clic su [OK].
- Fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Fine].

Se il driver di stampa è già stato installato, il servizio Plug and Play sarà abilitato e l'icona della stampante collegata alla porta "USB001" verrà aggiunta alla finestra [Stampanti].

#### 

- ☐ All'avvio della procedura di esecuzione automatica, fare clic su [Esci].
- ☐ Per disabilitare la funzione di Esecuzione Automatica, premere il tasto [Shift] sinistro all'inserimento del CD-ROM nel lettore e mantenerlo premuto finché il computer non ha terminato la lettura dal CD-ROM.
- $\square$  Il numero dopo il prefisso "USB" varia in base al numero di stampanti collegate.

## Windows XP, Windows Server 2003 - USB

## ∰Importante

☐ L'installazione di un driver di stampa richiede diritti di Amministratore. Accedere utilizzando un account con diritti di Amministratore.

Se il driver di stampa è già stato installato, il servizio Plug and Play sarà abilitato e l'icona della stampante collegata alla porta "USB" verrà aggiunta alla finestra **[Stampanti]**.

I driver di stampa possono essere installati dal CD-ROM fornito con questa macchina.

Se il driver di stampa non è ancora stato installato, seguire le istruzioni fornite dal servizio Plug and Play relativo alla stampante per installarlo dal CD-ROM in dotazione.

- 1 Spegnere la macchina.
- 2 Collegare la macchina al computer tramite cavo USB.
  - Inserire saldamente il cavo USB.
- Avviare la macchina.

Si avvia la procedura d'Installazione Guidata Nuovo Hardware e USB Printing Support viene installato automaticamente.

- Nella finestra Installazione guidata nuovo hardware, fare clic su [Cerca un driver adatto alla periferica [(scelta consigliata)]], quindi fare clic su [Avanti >].
- Per disabilitare la funzione di Esecuzione Automatica, premere il tasto [Shift] sinistro all'inserimento del CD-ROM nel lettore e mantenerlo premuto finché il computer non ha terminato la lettura dal CD-ROM.
- Selezionare la casella di controllo [Includi il seguente percorso nella ricerca] sotto [Cerca il miglior driver nei seguenti percorsi], quindi fare clic su [Sfoglia] per selezionare il percorso del driver di stampa.

Se il lettore CD-ROM ha la lettera D, i file sorgente si troveranno nella seguente cartella:

D:\DRIVERS\PS\WIN2K\_XP\(Language)\DISK1

- Verificare il percorso del driver di stampa, quindi fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Continua].
- Fare clic su [Fine].

Se l'installazione viene eseguita correttamente, l'icona della stampante collegata alla porta "USB001" verrà aggiunta alla finestra [Stampanti].

#### Nota

- □ All'avvio della procedura di esecuzione automatica, fare clic su [Annulla], quindi su [Esci].
- ☐ Il numero dopo il prefisso "USB" varia in base al numero di stampanti collegate.

# Risoluzione dei problemi per USB

Problema	Soluzione
La macchina non viene riconosciuta automaticamente.	Spegnere la macchina, ricollegare il cavo USB ed accendere nuovamente la macchina.
Windows ha già configurato le impostazioni USB.	Aprire Gestione periferiche di Windows, quindi in [Controller USB (Universal Serial Bus)], rimuovere qualsiasi periferica in conflitto. Le periferiche in conflitto sono contrassegnate con una icona gialla [!] oppure [?] sovrapposta. Porre attenzione a non eliminare accidentalmente le periferiche necessarie. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida di Windows.  Nota  Utilizzando Windows 2000/XP oppure Windows Server 2003, una periferica errata viene visualizzata sotto [Controller USB] nella finestra di dialogo [Gestione Periferiche].

# Alla comparsa di un Messaggio durante la procedura d'Installazione

I messaggi con numero 58 o 34 indicano che il driver di stampa non può essere installato tramite Esecuzione Automatica. Installare il driver di stampa tramite [Aggiungi Stampante] oppure [Installa Stampante].

Per Windows 95/98/Me e Windows 2000:

- 1 Nel menu [Start], selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].
- 2 Fare doppio clic sull'icona Aggiungi Stampante
- **3** Seguire le istruzioni fornite dalla procedura d'Installazione Guidata Stampante.

#### Nota

☐ Se il driver di stampa si trova in un CD-ROM, il percorso del driver di stampa PostScript 3 è D:\DRIVERS\PS\WIN9X\_ME\(Language)\DISK1 o D:\DRIVERS\PS\WIN2K\_XP\(Language)\DISK1. Qualora venga avviata la procedura di installazione, fare clic su [Annulla] per uscire.

Per Windows XP Professional e Windows Server 2003:

- 1 Nel menu [Start], fare clic su [Stampanti e Fax].
- 2 Fare clic su [Aggiungi stampante].
- **3** Seguire le istruzioni fornite dalla procedura d'Installazione Guidata Stampante.

#### Nota

☐ Se il driver di stampa si trova in un CD-ROM, il percorso del driver di stampa RPCS è D:\DRIVERS\PS\WIN2K\_XP\(Language)\DISK1. Qualora venga avviata la procedura di installazione, fare clic su [Annulla] per uscire.

#### Per Windows XP Home Editions:

- 1 Nel menu [Start], fare clic su [Pannello di Controllo].
- 2 Fare clic su [Stampanti ed altre Periferiche].
- Fare clic su [Stampanti e Fax].
- 4 Fare clic su [Installa Stampante].
- **5** Seguire le istruzioni fornite dalla procedura d'Installazione Guidata Stampante.

#### Nota

☐ Se il driver di stampa si trova in un CD-ROM, il percorso del driver di stampa RPCS è D:\DRIVERS\PS\WIN2K\_XP\(Language)\DISK1. Qualora venga avviata la procedura di installazione, fare clic su [Annulla] per uscire.

## 1

# Configurazione delle Impostazioni Opzionali per la Stampante

Quando la funzione di comunicazione bidirezionale è disabilitata, configurare le impostazioni opzionali per la macchina mediante il driver di stampa.

Configurazione delle impostazioni opzionali con la funzione di comunicazione bidirezionale disabilitata.

## **#**Importante

- ☐ Con i sistemi operativi Windows 2000/XP e Windows Server 2003, è necessario possedere diritti di accesso per Gestione Stampanti per modificare le proprietà della stampante nella cartella [Stampanti]. Accedere come Amministratore o come membro del gruppo Power Users.
- ☐ Con il sistema operativo Windows NT 4.0, è necessario possedere diritti di accesso con Controllo Completo per modificare le proprietà della stampante nella cartella [Stampanti]. Accedere come Amministratore o come membro del gruppo Power Users.
- 1 Nel menu [Start], selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti]. Comparirà la finestra di dialogo [Stampanti].
- 2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].
- 4 Fare clic sulla scheda [Accessori].

Con i sistemi operativi Windows 2000/XP, Windows Server 2003 e Windows NT 4.0, fare clic sulla scheda [Impostazione Periferica].

Selezionare le opzioni installate dall'area [Opzioni], quindi effettuare le necessarie impostazioni.

In Windows 2000/XP, Windows Server 2003 e Windows NT 4.0, fare clic nell'area [Opzioni installabili].

Fare clic su [Applica], quindi fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

## **₽** Riferimento

Per informazioni dettagliate riguardo alla configurazione delle impostazioni opzionali per la stampante, vedere P.57 "Configurazione degli accessori opzionali".

# Configurazione del Driver di stampa.

## Windows 95/98/Me - Accesso alle Proprietà della Stampante

Esistono due metodi per aprire la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

#### Configurazione delle impostazioni predefinite della stampante

Per configurare le impostazioni predefinite della stampante, aprire la finestra di dialogo delle proprietà della stampante dalla finestra [Stampanti].

## **∰**Importante

- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante singolarmente per ciascun utente. Le impostazioni effettuate sulla finestra di dialogo delle proprietà della stampante vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1 Nel menu [Start], selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti]. Comparirà la finestra di dialogo [Stampanti].
- 2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Verrà visualizzata la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

- 4 Effettuare le necessarie impostazioni, quindi fare clic su [OK].
- Fare clic su [OK].

#### Nota

☐ Con alcune applicazioni, al posto delle impostazioni del driver di stampa vengono applicate le impostazioni predefinite specifiche dell'applicazione.

## **₽** Riferimento

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

#### 1

#### Configurazione delle Impostazioni Stampante per una specifica Applicazione

È possibile configurare le impostazioni stampante per una specifica applicazione.

Per configurare le impostazioni stampante per una specifica applicazione, aprire la finestra di dialogo delle proprietà della stampante attraverso la stessa applicazione. Il seguente esempio descrive come configurare le impostazioni per l'applicativo WordPad fornito con Windows 95/98/Me.

1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa].

Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].

2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], quindi fare clic su [Proprietà].

Verrà visualizzata la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

- 3 Effettuare le necessarie impostazioni, quindi fare clic su [OK].
- A Fare clic su [OK] per avviare il processo di stampa.

#### Nota

- ☐ La procedura per aprire la finestra di dialogo delle proprietà della stampante può variare in base alla specifica applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- ☐ Con alcune applicazioni, al posto delle impostazioni del driver di stampa vengono applicate le impostazioni predefinite specifiche dell'applicazione.
- ☐ Qualsiasi impostazione effettuata nella seguente procedura risulterà valida soltanto per la specifica applicazione.
- ☐ Gli utenti generici possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo **[Stampa]** di una applicazione. Le impostazioni effettuate in questa fase verranno utilizzate come impostazioni predefinite nei processi di stampa avviati dalla specifica applicazione.

#### **₽** Riferimento

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

## Windows 2000 - Accesso alle Proprietà della Stampante

Configurazione delle Impostazioni predefinite della Stampante - le Proprietà della Stampante

## **#**Importante

- ☐ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante comprese le impostazioni opzionali, accedere utilizzando un account con diritti di Gestione Stampanti. Gli utenti membri dei gruppi Administrators e Power Users possiedono i diritti di accesso per Gestione Stampante.
- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante singolarmente per ciascun utente. Le impostazioni effettuate sulla finestra di dialogo delle proprietà della stampante vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1 Nel menu [Start], selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti]. Comparirà la finestra di dialogo [Stampanti].
- 2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Verrà visualizzata la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

4 Effettuare le necessarie impostazioni, quindi fare clic su [OK].

### **∅** Nota

- ☐ Le impostazioni effettuate in questa fase verranno utilizzate come impostazioni predefinite da tutte le applicazioni.
- ☐ Non effettuare impostazioni per [Assegnazione del Formato al Cassetto].

#### **₽** Riferimento

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

#### Configurazione delle impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di Stampa

## **∰**Importante

- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante singolarmente per ciascun utente. Le impostazioni effettuate sulla finestra di dialogo delle proprietà della stampante vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1 Nel menu [Start], selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti]. Comparirà la finestra di dialogo [Stampanti].
- 2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- Nel menu [File], fare clic su [Preferenze di Stampa...].

# 4 Effettuare le necessarie impostazioni, quindi fare clic su [OK].

#### Nota

☐ Le impostazioni effettuate in questa fase verranno utilizzate come impostazioni predefinite da tutte le applicazioni.

### **₽** Riferimento

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

#### Configurazione delle Impostazioni Stampante per una specifica Applicazione

È possibile configurare le impostazioni stampante per una specifica applicazione.

Per configurare le impostazioni stampante per una specifica applicazione, aprire la finestra di dialogo **[Preferenze di Stampa]** attraverso la stessa applicazione. Il seguente esempio descrive come configurare le impostazioni per l'applicativo WordPad fornito con Windows 2000.

1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa...].

Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].

- Selezionare la stampante che si desidera utilizzare dall'elenco [Seleziona Stampante].
- Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [Stampa] per avviare la stampa.

## Nota

- ☐ La procedura per aprire la finestra di dialogo [Preferenze di Stampa] può variare in base alla specifica applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- ☐ Qualsiasi impostazione effettuata nella seguente procedura risulterà valida soltanto per la specifica applicazione.
- ☐ Gli utenti generici possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo [Stampa] di una applicazione. Le impostazioni effettuate in questa fase verranno utilizzate come impostazioni predefinite nei processi di stampa avviati dalla specifica applicazione.

#### 

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

# Windows XP, Windows Server 2003 - Accesso alle Proprietà della Stampante

Configurazione delle Impostazioni predefinite della Stampante - le Proprietà della Stampante

## **∰**Importante

- ☐ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante comprese le impostazioni opzionali, accedere utilizzando un account con diritti di Gestione Stampanti. Gli utenti membri dei gruppi Administrators e Power Users possiedono i diritti di accesso per Gestione Stampante.
- ☐ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante singolarmente per ciascun utente. Le impostazioni effettuate sulla finestra di dialogo delle proprietà della stampante vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1 Nel menu [Start], fare clic su [Stampanti e Fax].

Comparirà la finestra di dialogo [Stampanti e Fax].

- **2** Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Verrà visualizzata la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

A Effettuare le necessarie impostazioni, quindi fare clic su [OK].

## Nota

- ☐ Le impostazioni effettuate in questa fase verranno utilizzate come impostazioni predefinite da tutte le applicazioni.
- ☐ Non effettuare impostazioni per [Assegnazione del Formato al Cassetto].

### **₽** Riferimento

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

Configurazione delle impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di Stampa

## **∰**Importante

- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante singolarmente per ciascun utente. Le impostazioni effettuate sulla finestra di dialogo delle proprietà della stampante vengono applicate a tutti gli utenti.
- Nel menu [Start], fare clic su [Stampanti e Fax].

Comparirà la finestra di dialogo [Stampanti e Fax].

**2** Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.

- 1		,	1
	ı	ı	п
		ı	п

3 Nel menu [File], fare clic su [Preferenze di Stampa...].

Verrà visualizzata la finestra di dialogo [Preferenze di Stampa].

4 Effettuare le necessarie impostazioni, quindi fare clic su [OK].

#### 

☐ Le impostazioni effettuate in questa fase verranno utilizzate come impostazioni predefinite da tutte le applicazioni.

## **₽** Riferimento

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

#### Configurazione delle Impostazioni Stampante per una specifica Applicazione

È possibile configurare le impostazioni stampante per una specifica applicazione. Per configurare le impostazioni stampante per una specifica applicazione, aprire la finestra di dialogo [Preferenze di Stampa] attraverso la stessa applicazione. Il seguente esempio descrive come configurare le impostazioni per l'applicativo WordPad fornito con Windows XP.

1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa...].

Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].

- 2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Seleziona stampante], quindi fare clic su [Preferenze].
- Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [Stampa] per avviare la stampa.

#### Nota

- □ La procedura per aprire la finestra di dialogo [Preferenze di Stampa] può variare in base alla specifica applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- ☐ Qualsiasi impostazione effettuata nella seguente procedura risulterà valida soltanto per la specifica applicazione.
- ☐ Gli utenti generici possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo [Stampa] di una applicazione. Le impostazioni effettuate in questa fase verranno utilizzate come impostazioni predefinite nei processi di stampa avviati dalla specifica applicazione.

## 

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

## Windows NT 4.0 - Accesso alle Proprietà della Stampante

Configurazione delle Impostazioni predefinite della Stampante - le Proprietà della Stampante

## **#**Importante

- ☐ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante comprese le impostazioni opzionali, accedere utilizzando un account con diritti di Accesso Completo. Gli utenti membri dei gruppi Administrators, Server Operators, Print Operators e Power Users possiedono i diritti di Accesso Completo per impostazione predefinita.
- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante singolarmente per ciascun utente. Le impostazioni effettuate sulla finestra di dialogo delle proprietà della stampante vengono applicate a tutti gli utenti.
- Nel menu [Start], selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti]. Comparirà la finestra di dialogo [Stampanti].
- 2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

  Verrà visualizzata la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.
- 4 Effettuare le necessarie impostazioni, quindi fare clic su [OK].

## Nota

- ☐ Le impostazioni effettuate in questa fase verranno utilizzate come impostazioni predefinite da tutte le applicazioni.
- ☐ Non effettuare impostazioni per [Assegnazione del Formato al Cassetto].

## 

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

#### Configurazione delle impostazioni predefinite della stampante - Predefinite

## #Importante

- □ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante comprese le impostazioni opzionali, accedere utilizzando un account con diritti di Accesso Completo. Gli utenti membri dei gruppi Administrators, Server Operators, Print Operators e Power Users possiedono i diritti di Accesso Completo per impostazione predefinita.
- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante singolarmente per ciascun utente. Le impostazioni effettuate sulla finestra di dialogo delle proprietà della stampante vengono applicate a tutti gli utenti.
- Nel menu [Start], selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti]. Comparirà la finestra di dialogo [Stampanti].

- Pare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- Nel menu [File], fare clic su [Impostazioni Predefinite del Documento...].
  Verrà visualizzata la finestra di dialogo [Impostazioni Predefinite].
- A Effettuare le necessarie impostazioni, quindi fare clic su [OK].

#### Nota

☐ Le impostazioni effettuate in questa fase verranno utilizzate come impostazioni predefinite da tutte le applicazioni.

#### **₽** Riferimento

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

#### Configurazione delle Impostazioni Stampante per una specifica Applicazione

È possibile configurare le impostazioni stampante per una specifica applicazione. Per configurare le impostazioni stampante per una specifica applicazione, aprire la finestra di dialogo delle proprietà della stampante attraverso la stessa applicazione. Il seguente esempio descrive come configurare le impostazioni per l'applicativo WordPad fornito con Windows NT 4.0.

- Nel menu [File], fare clic su [Stampa].
  - Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].
- 2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], quindi fare clic su [Proprietà].

Verrà visualizzata la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

- 3 Effettuare le necessarie impostazioni, quindi fare clic su [OK].
- A Fare clic su [OK] per avviare il processo di stampa.

#### Nota

- ☐ La procedura per aprire la finestra di dialogo delle proprietà della stampante può variare in base alla specifica applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- ☐ Con alcune applicazioni, al posto delle impostazioni del driver di stampa vengono applicate le impostazioni predefinite specifiche dell'applicazione.
- ☐ Qualsiasi impostazione effettuata nella seguente procedura risulterà valida soltanto per la specifica applicazione.
- ☐ Gli utenti generici possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo [Stampa] di una applicazione. Le impostazioni effettuate in questa fase verranno utilizzate come impostazioni predefinite nei processi di stampa avviati dalla specifica applicazione.

## 

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

ď

# 2. Configurazione di Mac OS

## Mac OS

Questa sezione descrive la configurazione di un sistema Mac OS per l'utilizzo di EtherTalk e USB.

Le seguenti procedure descrivono la configurazione di un sistema Mac OS 9.1. Qualora non si utilizzi il sistema Mac OS 9.1, per informazioni dettagliate consultare il manuale del proprio sistema Mac OS.

## **∰**Importante

☐ Per Mac OS 8.6 e versioni successive. (È supportato l'ambiente Mac OS X Classic)

#### Nota

☐ Il driver di stampa PostScript 3 si trova nella seguente cartella sul CD-ROM in dotazione.

Mac OS 8 and 9:PS Driver: (language):Disk1

## Installazione del Driver di stampa per PostScript 3 e del File PPD

Per stampare da un sistema Mac OS è necessario installare un driver di stampa ed il file PPD (PostScript Printer Description).

Procedere come segue per installare un driver di stampa ed il file PPD in un sistema Mac OS basato su Mac OS 8.6 o versioni successive.

## Driver di stampa PostScript 3

- **1** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.
- 2 Fare doppio clic sull'icona del lettore CD-ROM.
- Fare doppio clic sulla cartella [Mac OS 8 e 9].
- 4 Fare doppio clic sulla cartella [PS Driver].
- **5** Fare doppio clic sulla cartella corrispondente alla lingua in uso.
- Aprire [Disk1], quindi fare doppio clic sull'icona della procedura di installazione.
- **7** Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.

#### File PPD

- 1 Fare doppio clic sull'icona del lettore CD-ROM.
- 2 Fare doppio clic sulla cartella [Mac OS 8 e 9].
- Fare doppio clic sulla cartella [Descrizione Stampante].
- A Fare doppio clic sulla cartella corrispondente alla lingua in uso.
- Aprire la cartella [DISK1].
- Trascinare il file PPD ed il file plugin nella cartella [Descrizione Stampante] in [Estensioni] sotto [Cartella di Sistema].
- **7** Riavviare Mac OS.

## Configurazione dei File PPD

## **∰**Importante

- ☐ Verificare che le stampanti siano collegate ad una rete AppleTalk prima di effettuare la seguente procedura.
- 1 Nel menu [Apple], fare clic su [Scelta Risorse].
- 2 Fare clic sull'icona Adobe PS.
- Nell'elenco [Seleziona una stampante PostScript:], fare clic sul nome della stampante che si desidera utilizzare.
- Fare clic su [Crea].
- Fare clic sulla stampante che si desidera utilizzare, quindi fare clic su [Installazione]. Verrà configurato un file PPD e l'icona Adobe PS comparirà sulla sinistra del nome della stampante nell'elenco. Seguire la procedura indicata in P.47 "Configurazione degli accessori opzionali" per configurare le impostazioni opzionali; altrimenti chiudere la finestra di dialogo [Scelta Risorse].

## Configurazione degli accessori opzionali

- 1 Nel menu [Apple], fare clic su [Scelta Risorse].
- 2 Fare clic sull'icona Adobe PS.
- Nell'elenco [Seleziona una stampante PostScript:], fare clic sul nome della stampante che si desidera utilizzare, quindi fare clic su [Installazione].
- 4 Fare clic su [Configura].

Verrà visualizzato un elenco degli opzionali.

- Selezionare l'opzionale che si desidera configurare e selezionare adeguate impostazioni per tale opzionale.
- **6** Fare clic su [OK].

L'elenco degli opzionali verrà chiuso.

**7** Fare clic su [OK].

Comparirà la finestra di dialogo [Scelta Risorse].

Chiudere la finestra di dialogo [Scelta risorse].

#### Nota

Qualora l'opzione che si desidera selezionare non sia visualizzata, i file PPD possono non essere configurati correttamente. Per completare la configurazione, controllare il nome del file PPD visualizzato nella finestra di dialogo.

## Installazione di Adobe Type Manager

## **∰**Importante

- ☐ Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione prima di iniziare l'installazione. Installare ATM dopo aver riavviato il computer.
- 1 Avviare il sistema Mac OS
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.
- Fare doppio clic sull'icona del lettore CD-ROM.
- 4 Fare doppio clic sulla cartella [Mac OS 8 e 9].
- Fare doppio clic sulla cartella [ATM].
- 6 Fare doppio clic sull'icona della procedura di installazione di ATM 4.6.2.

- **Z** Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.
- Al completamento della procedura d'installazione, riavviare il computer. ATM sarà installato completamente soltanto dopo aver riavviato il computer.
- Pannello di Controllo], quindi fare clic su [~ATM].
- 10 Verrà aperto il pannello di controllo ATM.
  - Nota
  - ☐ Per ulteriori informazioni riguardo alla procedura d'installazione, vedere le istruzioni d'uso nella cartella ATM.

#### Installazione di font video

Per l'installazione di font video, procedere come descritto di seguito.

I font video descritti in questa procedura, sono reperibili nella cartella **[Caratteri]** sul CD-ROM in dotazione.

- **1** Avviare il sistema Mac OS
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Comparirà l'icona del lettore CD-ROM.

Fare doppio clic sull'icona del lettore CD-ROM.

Apparirà il contenuto del CD-ROM.

- Fare doppio clic sulla cartella [Mac OS 8 e 9].
- Fare doppio clic sulla cartella [Caratteri].
- 6 Fare doppio clic sulla cartella [Font video].
- **7** Fare doppio clic sulla cartella [TrueType] oppure [Type1].

Selezionare il tipo di font che si desidera utilizzare.

Copiare i font che si intende installare nella [Cartella di Sistema].

Comparirà un messaggio di conferma.

Fare clic su [OK].

I font verranno installati.

Riavviare Mac OS.

## Passaggio ad EtherTalk

Per configurare Mac OS per l'uso di EtherTalk, procedere come descritto di seguito.

- Aprire [Pannello di controllo], quindi fare doppio clic sull'icona AppleTalk.
- 2 Dal menu di scelta rapida [Connessione tramite:], fare clic su [Ethernet].
- **3** Se si desidera cambiare zona, selezionare un nome nel menu a comparsa [Zona corrente:].
- 4 Chiudere il pannello di controllo AppleTalk.
- **5** Riavviare il computer.

#### Nota

- ☐ Le procedure utilizzate per configurare Mac OS potrebbero variare a seconda della versione di Mac OS utilizzata. Quanto segue descrive la configurazione del sistema Mac OS 9.1. Qualora si usi una diversa versione di Mac OS, utilizzare le seguenti procedure come riferimento e consultare i manuali relativi alla propria versione di sistema Mac OS.
- ☐ Confermare la Connessione alla Stampante tramite TCP/IP

## **₽** Riferimento

Per informazioni sull'installazione del software necessario per EtherTalk, consultare i manuali Mac OS.

## Mac OS X

Questa sezione descrive la configurazione di un sistema Mac OS X per l'utilizzo di EtherTalk, USB e TCP/IP.

Attenersi alla seguente procedura per configurare Mac OS X 10.3.8. Qualora non si utilizzi Mac OS X 10.3.8, vedere il manuale della versione Mac OS X che si sta utilizzando per informazioni dettagliate.

## **∰**Importante

☐ Per sistemi Mac OS X 10.1 o versioni successive.

#### Nota

☐ I file PPD si trovano nella seguente cartella sul CD-ROM.

Mac OS X:PPD Installer

#### Installazione dei File PPD

Per installare un file PPD per la stampa da Mac OS X, procedere come descritto di seguito.

## **∰**Importante

- ☐ È necessario avere nome Amministratore e password (frase). Per informazioni dettagliate, rivolgersi al proprio amministratore di rete.
- **1** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.
- 2 Fare doppio clic sull'icona del lettore CD-ROM.
- Fare doppio clic sulla cartella [Mac OS X].
- 4 Fare doppio clic sulla cartella [MacOSX PPD Installer].
- **5** Fare doppio clic sull'icona della procedura d'installazione.
- 6 Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.

## Configurazione del File PPD

- 1 Avviare l'utilità di installazione della stampante.
- **2** Fare clic su [Aggiungi].
  - Mac OS X 10.4 o versioni successive
     Fare clic su una stampante che abbia "AppleTalk" indicato nella colonna "Collegamento".
    - Se la zona è impostata, fare clic su [Altre stampanti...], quindi selezionare la zona dal secondo menu a comparsa.
  - Altri sistemi operativi Mac OS X
    Nel primo menu di scelta rapida, fare clic su [AppleTalk].
     Se la zona è impostata, selezionare la zona nel secondo menu di scelta rapida.
- Selezionare la stampante, quindi selezionare il relativo produttore dal menu di scelta rapida [Modello Stampante:].

In Mac OS X 10.4 o versioni successive, selezionare la stampante che si sta utilizzando dal menu a comparsa **[Stampa con]**.

Comparirà un elenco dei tipi di stampante.

- Selezionare il file PPD per il modello che si sta utilizzando, quindi fare clic su [Aggiungi].
- 5 Uscire dall'utilità di installazione della stampante.

## Configurazione degli accessori opzionali

- 1 Avviare Preferenze di sistema.
- 2 Fare clic su [Stampa & Fax].
- Nell'elenco [Stampanti], fare clic sul nome della stampante che si desidera utilizzare, quindi fare clic su [Imposta stampante...].
- Selezionare l'opzionale che si desidera configurare e selezionare adeguate impostazioni per tale opzionale.
- Fare clic su [Applica modifiche].

  - ☐ Qualora l'opzione che si desidera selezionare non sia visualizzata, i file PPD possono non essere configurati correttamente. Per completare la configurazione, controllare il nome del file PPD visualizzato nella finestra di dialogo.

#### Utilizzo dell'interfaccia USB

Per configurare una connessione USB, procedere come descritto di seguito.

- 1 Avviare l'utilità di installazione della stampante.
- 2 Fare clic su [Aggiungi].
  - Mac OS X 10.4 o versioni successive Fare clic su una stampante che abbia "USB" indicato nella colonna "Collegamento".
  - Altri sistemi operativi Mac OS X
     Nel menu di scelta rapida, fare clic su [USB].
     Verrà visualizzata la stampante connessa.
- Selezionare la stampante, quindi selezionare il relativo produttore dal menu di scelta rapida [Modello Stampante:].

In Mac OS X 10.4 o versioni successive, selezionare la stampante che si sta utilizzando dal menu a comparsa **[Stampa con]**.

Comparirà un elenco dei tipi di stampante.

- Selezionare la stampante collegata dall'elenco dei modelli di stampante, quindi fare clic su [Aggiungi].
- 5 Uscire dall'utilità di installazione della stampante.

#### Nota

- □ Nella stampa tramite connessione USB su un computer Macintosh, il linguaggio d'interfaccia della stampante non cambia automaticamente. Utilizzare il pannello di controllo di questa stampante per modificare la lingua in [Rilevamento Automatico] oppure [PS] prima della stampa.
- ☐ La versione USB2.0 può essere utilizzata soltanto con sistemi Mac OS X 10.3.3 o versioni successive.

## **Utilizzo di Bonjour (Rendezvous)**

Per stampare tramite Bonjour (Rendezvous) su sistemi Mac OS X 10.2.3 o versioni successive, attenersi alla seguente procedura. È possibile utilizzare anche connessioni Ethernet e LAN wireless.

- 1 Avviare l'utilità di installazione della stampante.
- 2 Fare clic su [Aggiungi].
  - Mac OS X 10.4 o versioni successive Fare clic su una stampante che abbia "Bonjour" indicato nella colonna "Collegamento".
    - Se la zona è impostata, fare clic su [Altre stampanti...], quindi selezionare la zona dal secondo menu a comparsa.
  - Altri sistemi operativi Mac OS X
     Nel menu di scelta rapida, fare clic su [Rendezvous].
     Se la zona è impostata, selezionare la zona nel secondo menu di scelta rapida.
- Selezionare il nome della stampante collegata dall'elenco dei modelli di stampante, quindi fare clic su [Aggiungi].

In Mac OS X 10.4 o versioni successive, viene visualizzata la finestra Opzioni installabili. Selezionare l'opzione da impostare, un'impostazione appropriata per essa, quindi selezionare [Continua].

4 Uscire dall'utilità di installazione della stampante.

#### 

□ Nella stampa tramite connessione Rendezvous su un computer Macintosh, il linguaggio d'interfaccia della stampante non cambia automaticamente. Utilizzare il pannello di controllo di questa stampante per modificare la lingua in [Rilevamento Automatico] oppure [PS] prima della stampa.

## Passaggio ad EtherTalk

Per configurare un computer Mac OS X per l'uso di EtherTalk, procedere come descritto di seguito.

## **#**Importante

- ☐ È necessario avere nome Amministratore e password (frase). Per informazioni dettagliate, rivolgersi al proprio amministratore di rete.
- 1 Aprire [Preferenze di sistema], quindi fare clic sull'icona Rete.
- 2 Fare clic su [Ethernet incorporata] nella casella di riepilogo [Mostra:].
- Fare clic sulla scheda [AppleTalk].
- 4 Selezionare la casella di controllo [Attivare AppleTalk].
- Per cambiare zona, selezionare un nome nel menu di scelta rapida [Zona AppleTalk:].
- **1** Al completamento delle impostazioni, fare clic su [Apple Now].

#### **₽** Riferimento

Per informazioni sull'installazione del software necessario per EtherTalk, consultare i manuali Mac OS.

#### 2

# Configurazione della Stampante

Utilizzare il pannello di controllo per abilitare AppleTalk. (L'impostazione predefinita è attiva.)

# 3. Utilizzo di PostScript 3

# Configurazione degli accessori opzionali

Per usare correttamente le opzioni installate, è necessario configurare prima il driver di stampa. Qualora le opzioni non vengano riconosciute, non sarà possibile utilizzarle anche se fisicamente installate. La procedura per la configurazione di un driver stampante varia a seconda del sistema operativo.

#### Windows

#### **∰**Importante

- ☐ Se si utilizza Windows 2000, Windows XP Professional o Windows Server 2003, è necessario disporre di diritti di accesso per Gestione Stampanti per modificare le impostazioni del driver di stampa. I membri dei gruppi Administrators e Power Users hanno diritti di accesso alla Gestione Stampanti per impostazione predefinita. Per cambiare le impostazioni del driver di stampa, accedere con un account dotato di diritti di accesso alla Gestione Stampanti.
- ☐ Se si utilizza Windows NT 4.0, è necessario disporre di diritti di accesso per Controllo Completo per modificare le impostazioni del driver di stampa. I membri dei gruppi Administrators, Server Operators, Print Operators, e Power Users hanno di diritti di accesso per Controllo Completo per impostazione predefinita. Per cambiare le impostazioni del driver di stampa, accedere con un account dotato di diritti di accesso per Controllo Completo.
- ☐ Se si utilizza Adobe Page Maker 6.0, 6.5 o 7.0 con Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003 o Windows NT 4.0, è necessario configurare le opzioni nella finestra di dialogo di stampa di Adobe PageMaker.

Le varie opzioni disponibili possono essere configurate per mezzo delle seguenti schede:

Windows 95/98/Me	[Opzioni] sulla scheda [Accessori].
Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[Opzioni installabili] nella scheda [Impostazioni periferica].
Windows NT 4.0	[Opzioni installabili] nella scheda [Impostazioni periferica] della finestra di dialogo Proprietà.
Mac OS	Per Ethernet, [Scelta Risorse] nel menu Apple. Per USB, [Modifica Impostazioni] dal menu [Stampa] per aprire la stampante Desktop.
Mac OS X	[Imposta stampante] in [Stampa & Fax] per aprire le Preferenze di sistema.

#### Nota

☐ Per configurare le opzioni, accedere al driver di stampa da Windows. Non è possibile configurare le opzioni accedendo al driver da un'applicazione.

#### ❖ Mac OS

#### **∰**Importante

☐ Con Mac OS X, non è possibile utilizzare questa funzione. Tutte le opzioni possono essere configurate dalla finestra di dialogo [Scelta risorse].

## 

Vedere P.35 "Configurazione delle Impostazioni Opzionali per la Stampante", P.47 "Configurazione degli accessori opzionali" oppure P.51 "Configurazione degli accessori opzionali" per il metodo di installazione adeguato al proprio ambiente di stampa.

## Stampa di un Documento

La presente documentazione descrive le specifiche funzioni della stampante ed i menu aggiunti dopo l'installazione del file PPD. Per ulteriori informazioni riguardo alle funzioni e ai menu del driver di stampa PostScript per Windows 95/98/Me, vedere la Guida del driver di stampa.

## Importante

- ☐ Con Macintosh è necessario un sistema operativo Mac OS 8.6 o versioni successive (l'ambiente Mac OS X Classic è supportato) oppure Mac OS X 10.1 o versioni successive.
- ☐ Con Mac OS X 10.1.x, non è possibile utilizzare le seguenti funzioni:
  - Stampa di prova
  - Stampa riservata
  - Stampa trattenuta
  - Stampa memorizzata
  - Memorizza e stampa
  - Document server
  - Codice utente
- ☐ Le applicazioni dotate di driver propri, come ad esempio PageMaker, non supportano le seguenti funzioni:
  - Stampa di prova
  - Stampa riservata
  - Stampa trattenuta
  - Stampa memorizzata
  - Memorizza e stampa
  - Document server
  - Codice utente

## Nota

- ☐ Con Mac OS X 10.2.x o successivi, è possibile utilizzare la funzione Tipo lavoro:
- ☐ "Mac OS X" nelle seguenti tabelle si riferisce a Mac OS X 10.2.3. A seconda della versione, [Caratteristica x] è visualizzato come [Imposta x] (x è un numero). Apportare le correzioni relative alla versione in uso.

## Tipo lavoro

Utilizzare questa funzione per selezionare il tipo di processo di stampa.

La seguente tabella mostra le schede o i menu in cui questa funzione è selezionabile.

Windows 95/98/Me	[Tipo lavoro:] sulla scheda [Impostazioni].
Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[Tipo lavoro:] nella scheda [Registro dei lavori] della finestra di dialogo Preferenze stampa.
Windows NT 4.0	[Tipo lavoro:] nella scheda [Registro dei lavori] della finestra di dialogo Impostazioni predefinite documento.
Mac OS	[Tipo lavoro:] in [Registro dei lavori] nella finestra di dialogo di stampa.
Mac OS X	[Tipo lavoro:] in [Registro dei lavori] nella finestra di dialogo di stampa.

È possibile selezionare i seguenti elementi:

#### Stampa normale

Selezionare questa voce per la stampa normale. Il processo di stampa inizierà immediatamente dopo l'invio del comando di stampa.

#### Nota

☐ Su sistemi Windows 95/98/Me, se si desidera utilizzare un ID Utente, fare clic sul pulsante [Dettagli...].

## Stampa di prova

Utilizzare questa funzione per stampare un solo gruppo di lavori di stampa multipli.

Gli altri gruppi vengono salvati nella macchina. Il lavoro salvato può essere stampato tramite il pannello di controllo della macchina. È possibile inoltre eliminare il lavoro salvato.

#### Mota

- □ L'"ID utente" può contenere al massimo otto caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9).
- ☐ L'immissione dell'"ID utente" consente di distinguere il proprio lavoro di stampa dai lavori di altri utenti.

#### **₽** Riferimento

Per informazioni sull'uso della funzione Stampa di prova, vedere P.63 "Come utilizzare la funzione Stampa di prova".

#### Dettagli Stampa riservata

Utilizzare questa funzione per salvare i documenti nella memoria della macchina con una password, e quindi modificarli e stamparli in base alle proprie esigenze.

#### Nota

- ☐ L'"ID utente" può contenere al massimo otto caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9). La "Password" deve contenere da 4 a 8 caratteri.
- ☐ L'immissione dell'"ID utente" consente di distinguere il proprio lavoro di stampa dai lavori di altri utenti.

## **₽** Riferimento

Per informazioni sull'uso della funzione Dettagli Stampa riservata, vedere P.69 "Come utilizzare la funzione Stampa riservata".

#### Stampa trattenuta

Utilizzare questa funzione per conservare temporaneamente un file nella macchina e stamparlo in un secondo tempo tramite il computer o il pannello di controllo della macchina.

#### Nota

- $\square$  L'"ID utente" può contenere al massimo otto caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9).
- ☐ Il "Nome file" può contenere al massimo 16 caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9).
- ☐ L'immissione dell'"ID utente" consente di distinguere il proprio lavoro di stampa dai lavori di altri utenti.

## **₽** Riferimento

Per informazioni sull'uso della funzione Stampa trattenuta, vedere P.74 "Come utilizzare la funzione Stampa trattenuta".

## Stampa memorizzata

Utilizzare questa funzione per memorizzare un file nella macchina e stamparlo in un secondo tempo tramite il computer o il pannello di controllo della macchina.

#### 

- ☐ L'"ID utente" può contenere al massimo otto caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9). La "Password" deve contenere da 4 a 8 caratteri.
- ☐ Il "Nome file" può contenere al massimo 16 caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9).
- ☐ È possibile assegnare una password a un documento salvato, ma l'assegnazione della password non è obbligatoria.
- ☐ L'immissione dell'"ID utente" consente di distinguere il proprio lavoro di stampa dai lavori di altri utenti.

## **₽** Riferimento

Per informazioni sull'uso della funzione Stampa memorizzata, vedere P.79 "Come utilizzare la funzione Stampa memorizzata/Memorizza e stampa".

#### ❖ Memorizza e stampa

Utilizzare questa funzione per stampare subito il file e memorizzarlo contemporaneamente nella stampante.

#### 

- ☐ L'"ID utente" può contenere al massimo otto caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9). La "Password" deve contenere da 4 a 8 caratteri.
- ☐ Il "Nome file" può contenere al massimo 16 caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9).
- ☐ È possibile assegnare una password a un documento salvato, ma l'assegnazione della password non è obbligatoria.
- ☐ L'immissione dell'"ID utente" consente di distinguere il proprio lavoro di stampa dai lavori di altri utenti.

## **₽** Riferimento

Per informazioni sull'uso della funzione Stampa memorizzata, vedere P.79 "Come utilizzare la funzione Stampa memorizzata/Memorizza e stampa".

#### Document server

Utilizzare questa funzione per memorizzare nel disco rigido i documenti che si desidera stampare nonché i documenti che potrebbero essere combinati o elaborati in un secondo tempo per la stampa.

#### 

☐ Il "Nome file" può contenere al massimo 16 caratteri alfanumerici (a - z, A - Z, 0 - 9).

#### **₽** Riferimento

Per informazioni sulla funzione Document server, vedere il Manuale della stampante.

#### Come utilizzare la funzione Stampa di prova

Per stampare un documento utilizzando la funzione Stampa di prova, procedere come descritto di seguito.

#### Windows 95/98/Me

- **1** Dal menu [File] dell'applicazione, scegliere [Stampa]. Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].
- 2 Selezionare la stampante, quindi fare clic su [Proprietà...].
- Fare clic sulla scheda [Impostazioni].
- 1 Nell'elenco [Tipo lavoro:], fare clic su [Stampa di prova].
- Fare clic su [Dettagli...].
- Nella casella [ID utente:], immettere un ID utente contenente al massimo otto caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9).

L'ID utente associa l'utente ai relativi lavori di stampa.

- **7** Fare clic su [OK].
- Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.
- Impostare il numero di copie su due o più, quindi avviare la stampa dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

La stampa di prova viene inviata alla macchina e un gruppo viene stampato.

Controllare la stampa ottenuta per verificare che le impostazioni siano corrette.

Se le impostazioni sono corrette, eseguire i passaggi seguenti.

Se si desidera eliminare un lavoro salvato, vedere P.68 "Eliminazione di un file di Stampa di prova".

- Sul pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata della stampante.
- Premere [Lavori di stampa].
- Premere [Lista stampe di prova].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa di prova memorizzati nella macchina.

ID utente, Data/Ora e Nome file vengono anch'essi visualizzati.

- Page Selezionare il file da stampare facendo clic su di esso.
  - Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.
- Premere [Stampa] per modificare il numero di gruppi da stampare.
- Immettere il nuovo numero di gruppi mediante i tasti numerici.

Se non si desidera modificare il numero di gruppi, eseguire il passaggio seguente.

È possibile specificare al massimo 999 gruppi.

Premere il tasto [Cancella/Stop] per correggere eventuali errori di immissione.

Quando vengono selezionati più file senza che sia stata impostata alcuna quantità, viene applicata 1 pagina in meno del numero minimo di tutte le impostazioni.

## Premere [Sì].

I gruppi rimanenti vengono stampati.

- Nota
- ☐ Premere **[Stop]** per annullare la stampa.
- ☐ Al termine della stampa, il file memorizzato viene eliminato.
- ☐ Per annullare la stampa, premere **[Esci]**. Quindi premere **[Reset lavoro]**. Dopo l'avvio, il file viene eliminato.
- ☐ Se vi è un lavoro di stampa in attesa, tale lavoro verrà stampato prima della stampa di prova.
- ☐ Se l'applicazione dispone dell'opzione di fascicolazione, accertarsi che non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. Per impostazione predefinita, il driver di stampa fascicola automaticamente le stampe di prova. Se l'opzione di fascicolazione è selezionata nella finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione, potrebbero esservi più stampe del necessario.

#### Windows 2000/XP, Windows Server 2003, Windows NT 4.0

1 Dal menu [File] dell'applicazione, scegliere [Stampa].

Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].

2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante e scegliere [Preferenze stampa] dal menu visualizzato.

Se si utilizza Windows 2000, selezionare la stampante, quindi eseguire i passaggi seguenti.

Se si utilizza Windows XP o Windows Server 2003, selezionare la stampante, quindi fare clic su [Preferenze].

Se si utilizza Windows NT 4.0, selezionare la stampante, quindi fare clic su [Proprietà...].

- Fare clic sulla scheda [Registro dei lavori].
- 1 Nell'elenco [Tipo lavoro:], fare clic su [Stampa di prova].
- Nella casella [ID utente:], immettere un ID utente contenente al massimo otto caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9).

L'ID utente associa l'utente ai relativi lavori di stampa.

6 Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

Se si utilizza Windows 2000, eseguire i passaggi seguenti.

Impostare il numero di copie su due o più, quindi avviare la stampa dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

La stampa di prova viene inviata alla macchina e un gruppo viene stampato.

Controllare la stampa ottenuta per verificare che le impostazioni siano corrette.

Se le impostazioni sono corrette, eseguire i passaggi seguenti per stampare i gruppi rimanenti.

Se si desidera eliminare un lavoro salvato, vedere P.68 "Eliminazione di un file di Stampa di prova".

- Sul pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata della stampante.
- Premere [Lavori di stampa].
- Premere [Lista stampe di prova].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa di prova memorizzati nella macchina.

ID utente, Data/Ora e Nome file vengono anch'essi visualizzati.

🖸 Selezionare il file da stampare facendo clic su di esso.

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

- Premere [Stampa] per modificare il numero di gruppi da stampare.
- 1 Immettere il nuovo numero di gruppi mediante i tasti numerici.

Se non si desidera modificare il numero di gruppi, eseguire i passaggi seguenti. È possibile specificare al massimo 999 gruppi.

Premere il tasto [Cancella/Stop] per correggere eventuali errori di immissione.

Quando vengono selezionati più file senza che sia stata impostata alcuna quantità, viene applicata 1 pagina in meno del numero minimo di tutte le impostazioni.

# Premere [Sì].

I gruppi rimanenti vengono stampati.

#### Nota

- ☐ Premere **[Stop]** per annullare la stampa.
- ☐ Al termine della stampa, il file memorizzato viene eliminato.
- ☐ Per annullare la stampa, premere **[Esci]**. Quindi premere **[Reset lavoro]**. Dopo l'avvio, il file viene eliminato.
- ☐ Se vi è un lavoro di stampa in attesa, tale lavoro verrà stampato prima della stampa di prova.
- ☐ Se l'applicazione dispone dell'opzione di fascicolazione, accertarsi che non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. Per impostazione predefinita, il driver di stampa fascicola automaticamente le stampe di prova. Se l'opzione di fascicolazione è selezionata nella finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione, potrebbero esservi più stampe del necessario.

#### Mac OS / Mac OS X

1 Dal menu [File] dell'applicazione, scegliere [Stampa].

Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].

2 Impostare il numero di copie su due o più.

La stampa di prova viene inviata alla macchina e un gruppo viene stampato.

- 3 Nel menu a comparsa, selezionare [Registro dei lavori].
- 1 Nel menu a comparsa [Tipo lavoro:], selezionare [Stampa di prova].
- Nella casella [ID utente:], immettere un ID utente contenente al massimo otto caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9).

L'ID utente associa l'utente ai relativi lavori di stampa.

**6** Controllare la stampa ottenuta per verificare che le impostazioni siano corrette.

Se le impostazioni sono corrette, eseguire i passaggi seguenti per stampare i gruppi rimanenti.

Se si desidera eliminare un processo salvato, vedere P.68 "Eliminazione di un file di Stampa di prova".

- **2** Sul pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata della stampante.
- Premere [Lavori di stampa].
- Premere [Lista stampe di prova].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa di prova memorizzati nella macchina.

ID utente, Data/Ora e Nome file vengono anch'essi visualizzati.

**1** Selezionare il file da stampare facendo clic su di esso.

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

- Premere [Stampa] per modificare il numero di gruppi da stampare.
- 12 Immettere il nuovo numero di gruppi mediante i tasti numerici.

Se non si desidera modificare il numero di gruppi, eseguire i passaggi seguenti.

È possibile specificare al massimo 999 gruppi.

Premere il tasto [Cancella/Stop] per correggere eventuali errori di immissione.

Quando vengono selezionati più file senza che sia stata impostata alcuna quantità, viene applicata 1 pagina in meno del numero minimo di tutte le impostazioni.

# Premere [Sì].

I gruppi rimanenti vengono stampati.

#### 

- ☐ Premere **[Stop]** per annullare la stampa.
- ☐ Al termine della stampa, il file memorizzato viene eliminato.
- ☐ Per annullare la stampa, premere **[Esci]**. Quindi premere **[Reset lavoro]**. Dopo l'avvio, il file viene eliminato.
- ☐ Se vi è un lavoro di stampa in attesa, tale lavoro verrà stampato prima della stampa di prova.

#### Eliminazione di un file di Stampa di prova

Se un documento stampato è diverso da quanto previsto, è possibile eliminare il file di Stampa di prova.

- Sul pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata della stampante.
- Premere [Lavori di stampa].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

Premere [Lista stampe memorizzate].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa di prova memorizzati nella macchina.

4 Selezionare il file da eliminare facendo clic su di esso.

Per annullare una selezione, premere di nuovo i processi evidenziati.

È possibile selezionare un solo file per volta.

Premere [Elimina].

Viene visualizzata una schermata di conferma.

6 Premere [Sì] per eliminare il file.

Dopo che il file è stato eliminato, riappare la schermata della stampante.

Premere [No] per annullare la richiesta di eliminazione.

#### Come utilizzare la funzione Stampa riservata

Per stampare un documento utilizzando la funzione Stampa riservata, procedere come descritto di seguito.

#### Windows 95/98/Me

- 1 Nell'applicazione, scegliere [Stampa] dal menu [File]. Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].
- 2 Selezionare la stampante, quindi fare clic su [Proprietà...].
- Fare clic sulla scheda [Impostazioni].
- A Nell'elenco [Tipo lavoro:], fare clic su [Stampa riservata].
- Fare clic su [Dettagli...].
- Nella casella [ID utente:], immettere un ID utente contenente al massimo otto caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9), quindi immettere una password contenente da 4 a 8 caratteri nella casella [Password:].

L'ID utente associa l'utente ai relativi lavori di stampa.

- **7** Fare clic su [OK].
- Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.
- Dopo avere effettuato le impostazioni necessarie, fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo [Stampa].

Il documento viene salvato nella macchina.

Per stampare il documento, eseguire i passaggi seguenti.

Per eliminare il documento, vedere P.73 "Eliminazione di un file di Stampa riservata".

- Sul pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata della stampante.
- Premere [Lavori di stampa].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

Premere [Lista stampe riserv.].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa riservata memorizzati nella macchina.

ID utente, Data/Ora e Nome file vengono anch'essi visualizzati.

**E** Selezionare il file da stampare facendo clic su di esso.

Premere [Stampa].

Viene visualizzata la schermata della password.

Immettere la password utilizzando i tasti numerici, quindi premere [OK].

Viene visualizzata una schermata di conferma.

Se la password non viene immessa correttamente, verrà visualizzata una schermata di conferma. Premere **[OK]** per immettere nuovamente la password.

Quando sono selezionati più file di stampa, la macchina stampa solo i file corrispondenti alla password immessa. Il numero di file è visualizzato nella schermata di conferma.

# Premere [Sì].

Viene stampato un file riservato.

Nota

- ☐ Premere **[Stop]** per annullare la stampa.
- ☐ Per annullare la stampa, premere **[Esci]**. Quindi premere **[Reset lavoro]**. Dopo l'avvio, il file viene eliminato.
- ☐ Se l'applicazione dispone dell'opzione di fascicolazione, accertarsi che non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. Per impostazione predefinita, il driver di stampa fascicola automaticamente le stampe riservate. Se l'opzione di fascicolazione è selezionata nella finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione, potrebbero esservi più stampe del necessario.

Windows 2000/XP, Windows Server 2003, Windows NT 4.0

1 Dal menu [File] dell'applicazione, scegliere [Stampa].

Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].

Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante e scegliere [Preferenze stampa] dal menu comandi.

Se si utilizza Windows 2000, selezionare la stampante, quindi eseguire i passaggi seguenti.

Se si utilizza Windows XP o Windows Server 2003, selezionare la stampante, quindi fare clic su [Preferenze].

Se si utilizza Windows NT 4.0, selezionare la stampante, quindi fare clic su [Proprietà...].

- E Fare clic sulla scheda [Registro dei lavori].
- 1 Nell'elenco [Tipo lavoro:], fare clic su [Stampa riservata].
- Nella casella [ID utente:], immettere un ID utente contenente al massimo otto caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9), quindi immettere una password contenente da 4 a 8 caratteri nella casella [Password:].

L'ID utente associa l'utente ai relativi lavori di stampa.

Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

Se si utilizza Windows 2000, eseguire i passaggi seguenti.

Avviare la stampa dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

Il documento viene salvato nella macchina.

Per stampare il documento, eseguire i passaggi seguenti.

Per eliminare il documento, vedere P.73 "Eliminazione di un file di Stampa riservata".

- Sul pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata della stampante.
- Premere [Lavori di stampa].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

Premere [Lista stampe riserv.].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa riservata memorizzati nella macchina.

ID utente, Data/Ora e Nome file vengono anch'essi visualizzati.

- **1** Selezionare il file da stampare facendo clic su di esso.
- Premere [Stampa].

Viene visualizzata la schermata della password.

Immettere la password utilizzando i tasti numerici, quindi premere [OK].

Viene visualizzata una schermata di conferma.

Se la password non viene immessa correttamente, verrà visualizzata una schermata di conferma. Premere **[OK]** per immettere nuovamente la password.

Quando sono selezionati più file di stampa, la macchina stampa solo i file corrispondenti alla password immessa. Il numero di file è visualizzato nella schermata di conferma.

Premere [Sì].

Il file riservato viene stampato.

- ☐ Premere **[Stop]** per annullare la stampa.
- ☐ Per annullare la stampa, premere **[Esci]**. Quindi premere **[Reset lavoro]**. Dopo l'avvio, il file viene eliminato.
- ☐ Se l'applicazione dispone dell'opzione di fascicolazione, accertarsi che non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. Per impostazione predefinita, il driver di stampa fascicola automaticamente le stampe riservate. Se l'opzione di fascicolazione è selezionata nella finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione, potrebbero esservi più stampe del necessario.

#### Mac OS / Mac OS X

1 Nell'applicazione, scegliere [Stampa] dal menu [File].

Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].

- 2 Nel menu a comparsa, selezionare [Registro dei lavori].
- 13 Nel menu a comparsa [Tipo lavoro:], selezionare [Stampa riservata].
- Nella casella [ID utente:], immettere un ID utente contenente al massimo otto caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9), quindi immettere una password contenente da 4 a 8 caratteri nella casella [Password:].

L'ID utente associa l'utente ai relativi lavori di stampa.

Dopo avere effettuato le impostazioni necessarie, fare clic su [Stampa].

Il documento viene salvato nella macchina.

Per stampare il documento, eseguire i passaggi seguenti.

Per eliminare il documento, vedere P.73 "Eliminazione di un file di Stampa riservata".

- 6 Sul pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata della stampante.
- Premere [Lavori di stampa].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

B Premere [Lista stampe riserv.].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa riservata memorizzati nella macchina.

ID utente, Data/Ora e Nome file vengono anch'essi visualizzati.

- **9** Selezionare il file da stampare facendo clic su di esso.
- Premere [Stampa].

Viene visualizzata la schermata della password.

Immettere la password utilizzando i tasti numerici, quindi premere [OK].

Viene visualizzata una schermata di conferma.

Se la password non viene immessa correttamente, verrà visualizzata una schermata di conferma. Premere **[OK]** per immettere nuovamente la password.

Quando sono selezionati più file di stampa, la macchina stampa solo i file corrispondenti alla password immessa. Il numero di file è visualizzato nella schermata di conferma.

# Premere [Sì].

Il file riservato viene stampato.

### Nota

- ☐ Premere **[Stop]** per annullare la stampa.
- ☐ Per annullare la stampa, premere **[Esci]**. Quindi premere **[Reset lavoro]**. Dopo l'avvio, il file viene eliminato.

#### Eliminazione di un file di Stampa riservata

Se un documento stampato è diverso da quanto previsto, è possibile eliminare il file di Stampa riservata.

- Sul pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata della stampante.
- Premere [Lavori di stampa].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

Premere [Lista stampe riserv.].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa riservata memorizzati nella macchina.

4 Selezionare il file da eliminare facendo clic su di esso.

Per annullare una selezione, premere di nuovo il lavoro evidenziato.

È possibile selezionare un solo file per volta.

Premere [Elimina].

Viene visualizzata la schermata della password.

Immettere la password utilizzando i tasti numerici, quindi premere [OK].

Viene visualizzata una schermata di conferma.

Se la password non è stata immessa correttamente verrà rivisualizzata una schermata di conferma. Premere **[OK]** per immettere nuovamente la password.

Quando sono selezionati più file, la macchina elimina solo i file corrispondenti alla password immessa. Il numero di file da eliminare è visualizzato nella schermata di conferma.

# **7** Premere [Sì].

Dopo che il file è stato eliminato, riappare la schermata della stampante.

☐ Premere [No] per annullare la richiesta di eliminazione.

#### Come utilizzare la funzione Stampa trattenuta

Per stampare un documento utilizzando la funzione Stampa trattenuta, procedere come descritto di seguito.

#### Windows 95/98/Me

1 Dal menu [File] dell'applicazione, scegliere [Stampa].

Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].

- 2 Selezionare la stampante, quindi fare clic su [Proprietà...].
- Fare clic sulla scheda [Impostazioni].
- 1 Nell'elenco [Tipo lavoro:], fare clic su [Stampa trattenuta].
- Fare clic su [Dettagli...].
- Nella casella [ID utente:], immettere un ID utente contenente al massimo otto caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9). È possibile impostare anche Nome file. L'ID utente associa l'utente ai relativi lavori di stampa.
- **7** Fare clic su [OK].
- Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.
- Dopo avere effettuato le impostazioni necessarie, fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo [Stampa].

Il documento viene salvato nella macchina.

Per stampare il documento, eseguire i passaggi seguenti.

Per eliminare il documento, vedere P.78 "Eliminazione di un file di Stampa trattenuta".

- Sul pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata della stampante.
- Premere [Lavori di stampa].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

Premere [Lista stampe trattenute].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa trattenuta memorizzati nella macchina.

ID utente, Data/Ora e Nome file vengono anch'essi visualizzati.

A seconda delle impostazioni di sicurezza, determinati lavori di stampa potrebbero non essere visualizzati.

- **E** Selezionare il file da stampare facendo clic su di esso.
- Premere [Stampa].

Viene visualizzata una schermata di conferma.

Premere [Sì].

Il file di stampa trattenuta viene stampato.

- ☐ Premere **[Stop]** per annullare la stampa.
- ☐ Per annullare la stampa, premere **[Esci]**. Quindi premere **[Reset lavoro]**. Dopo l'avvio, il file viene eliminato.
- ☐ Al termine della stampa, il file memorizzato viene eliminato.
- ☐ Se l'applicazione dispone dell'opzione di fascicolazione, accertarsi che non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. Per impostazione predefinita, il driver di stampa fascicola automaticamente le stampe trattenute. Se l'opzione di fascicolazione è selezionata nella finestra di dialogo Stampa dell'applicazione, potrebbero esservi più stampe del necessario.

Windows 2000/XP, Windows Server 2003, Windows NT 4.0

1 Dal menu [File] dell'applicazione, scegliere [Stampa].

Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].

Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante e scegliere [Preferenze stampa] dal menu visualizzato.

Se si utilizza Windows 2000, selezionare la stampante, quindi eseguire i passaggi seguenti.

Se si utilizza Windows XP o Windows Server 2003, selezionare la stampante, quindi fare clic su [Preferenze].

Se si utilizza Windows NT 4.0, selezionare la stampante, quindi fare clic su [Proprietà...].

- Fare clic sulla scheda [Registro dei lavori].
- 1 Nell'elenco [Tipo lavoro:], fare clic su [Stampa trattenuta].
- Nella casella [ID utente:], immettere un ID utente contenente al massimo otto caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9). È possibile impostare anche Nome file.

L'ID utente associa l'utente ai relativi lavori di stampa.

Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

Se si utilizza Windows 2000, eseguire i passaggi seguenti.

# Avviare la stampa dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

Il documento viene salvato nella macchina.

Per stampare il documento, eseguire i passaggi seguenti.

Per eliminare il documento, vedere P.78 "Eliminazione di un file di Stampa trattenuta".

- Sul pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata della stampante.
- Premere [Lavori di stampa].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

# Premere [Lista stampe trattenute].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa trattenuta memorizzati nella macchina.

ID utente, Data/Ora e Nome file vengono anch'essi visualizzati.

A seconda delle impostazioni di sicurezza, determinati lavori di stampa potrebbero non essere visualizzati.

- Selezionare il file da stampare facendo clic su di esso.
- Premere [Stampa].

Viene visualizzata una schermata di conferma.

# Premere [Sì].

Il file di stampa trattenuta viene stampato.

### Nota

- ☐ Premere **[Stop]** per annullare la stampa.
- ☐ Per annullare la stampa, premere **[Esci]**. Quindi premere **[Reset lavoro]**. Dopo l'avvio, il file viene eliminato.
- ☐ Al termine della stampa, il file memorizzato viene eliminato.
- ☐ Se l'applicazione dispone dell'opzione di fascicolazione, accertarsi che non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. Per impostazione predefinita, il driver di stampa fascicola automaticamente le stampe trattenute. Se l'opzione di fascicolazione è selezionata nella finestra di dialogo Stampa dell'applicazione, potrebbero esservi più stampe del necessario.

#### Mac OS / Mac OS X

- 1 Dal menu [File] dell'applicazione, scegliere [Stampa].
  - Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].
- 2 Nel menu a comparsa, selezionare [Registro dei lavori].
- 3 Nel menu a comparsa [Tipo lavoro:], selezionare [Stampa trattenuta].
- Nella casella [ID utente:], immettere un ID utente contenente al massimo otto caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9). È possibile impostare anche Nome file.

L'ID utente associa l'utente ai relativi lavori di stampa.

Dopo avere effettuato le impostazioni necessarie, fare clic su [Stampa].

Il documento viene salvato nella macchina.

Per stampare il documento, eseguire i passaggi seguenti.

Per eliminare il documento, vedere P.78 "Eliminazione di un file di Stampa trattenuta".

- 6 Sul pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata della stampante.
- Premere [Lavori di stampa].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

Premere [Lista stampe trattenute].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa trattenuta memorizzati nella macchina.

ID utente, Data/Ora e Nome file vengono anch'essi visualizzati.

A seconda delle impostazioni di sicurezza, determinati lavori di stampa potrebbero non essere visualizzati.

- Selezionare il file da stampare facendo clic su di esso.
- Premere [Stampa].

Viene visualizzata una schermata di conferma.

Premere [Sì].

Il file di stampa trattenuta viene stampato.

- Nota
- ☐ Premere **[Stop]** per annullare la stampa.
- ☐ Per annullare la stampa, premere **[Esci]**. Quindi premere **[Reset lavoro]**. Dopo l'avvio, il file viene eliminato.
- $\hfill \square$  Al termine della stampa, il file memorizzato viene eliminato.

#### Eliminazione di un file di Stampa trattenuta

Se un documento stampato è diverso da quanto previsto, è possibile eliminare il file di Stampa trattenuta.

- 1 Sul pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata della stampante.
- Premere [Lavori di stampa].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

# 3 Premere [Lista stampe trattenute].

Viene visualizzato un elenco di file di Stampa trattenuta memorizzati nella macchina.

A seconda delle impostazioni di sicurezza, determinati lavori di stampa potrebbero non essere visualizzati.

- A Selezionare il file da eliminare facendo clic su di esso.
- Premere [Elimina].

Viene visualizzata una schermata di conferma.

# 6 Premere [Sì].

Dopo che il file è stato eliminato, riappare la schermata della stampante.

☐ Premere [No] per annullare la richiesta di eliminazione.

#### Come utilizzare la funzione Stampa memorizzata/Memorizza e stampa

Per stampare un documento utilizzando la funzione Stampa memorizzata, procedere come descritto di seguito.

#### Windows 95/98/Me

- **1** Dal menu [File] dell'applicazione, scegliere [Stampa]. Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].
- 2 Selezionare la stampante, quindi fare clic su [Proprietà...].
- Fare clic sulla scheda [Impostazioni].
- Mell'elenco [Tipo lavoro:], fare clic su [Stampa memorizzata] o su [Memorizza e stampa].
  - [Stampa memorizzata]

    Memorizza il file nella stampante per la stampa successiva mediante il pannello di controllo.
  - [Memorizza e stampa]
    Stampa subito il file e lo memorizza contemporaneamente nella stampante.
- Fare clic su [Dettagli...].
- Mella casella [ID utente:], immettere un ID utente contenente al massimo otto caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9), quindi immettere una password contenente da 4 a 8 caratteri nella casella [Password:]. È possibile impostare anche Nome file.

L'ID utente associa l'utente ai relativi lavori di stampa.

È possibile assegnare una password a un documento salvato, ma l'assegnazione della password non è obbligatoria.

Per la stampa e l'eliminazione è necessario immettere la stessa password.

- **7** Fare clic su [OK].
- Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.
- Dopo avere effettuato le impostazioni necessarie, fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo [Stampa].

Il documento viene salvato nella macchina.

Per stampare il documento, eseguire i passaggi seguenti.

Per eliminare il documento, vedere P.84 "Eliminazione di un file di Stampa memorizzata".

- Sul pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata della stampante.
- Premere [Lavori di stampa].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

Premere [Lista stampe memorizzate].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

ID utente, Data/Ora e Nome file vengono anch'essi visualizzati.

A seconda delle impostazioni di sicurezza, determinati lavori di stampa potrebbero non essere visualizzati.

- **E** Selezionare il file da stampare facendo clic su di esso.
- Premere [Stampa].

Viene visualizzata una schermata di conferma.

Se è già stata impostata una password, andare al passaggio seguente.

Immettere una password utilizzando i tasti numerici nella schermata della password, quindi premere [OK]

Se la password non viene immessa correttamente, verrà visualizzata una schermata di conferma. Premere **[OK]** per immettere nuovamente la password.

Se la password non è ancora stata impostata, andare al passaggio seguente.

Premere [Sì].

Il file di stampa memorizzata viene stampato.

- Nota
- ☐ Premere **[Stop]** per annullare la stampa.
- ☐ Per annullare la stampa, premere **[Esci]**. Quindi premere **[Reset lavoro]**. Dopo l'avvio, il file viene eliminato.
- ☐ I file di Stampa memorizzata inviati alla macchina non vengono eliminati, tranne se l'utente li elimina dalla macchina o seleziona [Eliminazione auto stampe memorizz.] (vedere il Manuale della stampante). Per ulteriori informazioni, vedere P.84 "Eliminazione di un file di Stampa memorizzata".

Se l'applicazione dispone dell'opzione di fascicolazione, accertarsi che non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. Per impostazione predefinita, il driver di stampa fascicola i file di Stampa memorizzata. Se l'opzione di fascicolazione è selezionata nella finestra di dialogo Stampa dell'applicazione, potrebbero esservi più stampe del necessario.

#### Windows 2000/XP, Windows Server 2003, Windows NT 4.0

1 Dal menu [File] dell'applicazione, scegliere [Stampa].

Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].

2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante e scegliere [Preferenze stampa] dal menu visualizzato.

Se si utilizza Windows 2000, selezionare la stampante, quindi eseguire i passaggi seguenti.

Se si utilizza Windows XP o Windows Server 2003, selezionare la stampante, quindi fare clic su [Preferenze].

Se si utilizza Windows NT 4.0, selezionare la stampante, quindi fare clic su [Proprietà...].

- Fare clic sulla scheda [Registro dei lavori].
- Nell'elenco [Tipo lavoro:], fare clic su [Stampa memorizzata] o su [Memorizza e stampa].
  - [Stampa memorizzata]

    Memorizza il file nella stampante per la stampa successiva mediante il pannello di controllo.
  - [Memorizza e stampa]
    Stampa subito il file e lo memorizza contemporaneamente nella stampante.
- Nella casella [ID utente:], immettere un ID utente contenente al massimo otto caratteri alfanumerici (a z, A Z, 0 9), quindi immettere una password contenente da 4 a 8 caratteri nella casella [Password:]. È possibile impostare anche Nome file.

L'ID utente associa l'utente ai relativi lavori di stampa.

È possibile assegnare una password a un documento salvato, ma l'assegnazione della password non è obbligatoria.

Per la stampa e l'eliminazione è necessario immettere la stessa password.

Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

Se si utilizza Windows 2000, eseguire i passaggi seguenti.

Avviare la stampa dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

Il documento viene salvato nella macchina.

Per stampare il documento, eseguire i passaggi seguenti.

Per eliminare il documento, vedere P.84 "Eliminazione di un file di Stampa memorizzata".

- Sul pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata della stampante.
- Premere [Lavori di stampa].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

Premere [Lista stampe memorizzate].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

ID utente, Data/Ora e Nome file vengono anch'essi visualizzati.

A seconda delle impostazioni di sicurezza, determinati lavori di stampa potrebbero non essere visualizzati.

- **1** Selezionare il file da stampare facendo clic su di esso.
- Premere [Stampa].

Viene visualizzata una schermata di conferma.

Se è già stata impostata una password, andare al passaggio seguente.

Immettere una password utilizzando i tasti numerici nella schermata della password, quindi premere [OK]

Se la password non viene immessa correttamente, verrà visualizzata una schermata di conferma. Premere **[OK]** per immettere nuovamente la password.

Se la password non è ancora stata impostata, andare al passaggio seguente.

# Premere [Sì].

Il file memorizzato viene stampato.

- Nota
- ☐ Premere **[Stop]** per annullare la stampa.
- ☐ Per annullare la stampa, premere **[Esci]**. Quindi premere **[Reset lavoro]**. Dopo l'avvio, il file viene eliminato.
- ☐ I file di Stampa memorizzata inviati alla macchina non vengono eliminati, tranne se l'utente li elimina dalla macchina o seleziona [Eliminazione auto stampe memorizz.] (vedere il Manuale della stampante). Per ulteriori informazioni, vedere P.84 "Eliminazione di un file di Stampa memorizzata".
- ☐ Se l'applicazione dispone dell'opzione di fascicolazione, accertarsi che non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. Per impostazione predefinita, il driver di stampa fascicola automaticamente i file di Stampa memorizzata. Se l'opzione di fascicolazione è selezionata nella finestra di dialogo Stampa dell'applicazione, potrebbero esservi più stampe del necessario.

#### Mac OS / Mac OS X

1 Dal menu [File] dell'applicazione, scegliere [Stampa].

Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].

- 2 Nel menu a comparsa, selezionare [Registro dei lavori].
- Nel menu a comparsa [Tipo lavoro:], selezionare [Stampa memorizzata] o [Memorizza e stampa].
  - [Stampa memorizzata]

Memorizza il file nella stampante per la stampa successiva mediante il pannello di controllo.

• [Memorizza e stampa]

Stampa subito il file e lo memorizza contemporaneamente nella stampante.

Nella casella [ID utente:], immettere un ID utente contenente al massimo otto caratteri alfanumerici (a - z, A - Z, 0 - 9), quindi immettere una password contenente da 4 a 8 caratteri nella casella [Password:]. È possibile impostare anche Nome file.

L'ID utente associa l'utente ai relativi lavori di stampa.

È possibile assegnare una password a un documento salvato, ma l'assegnazione della password non è obbligatoria.

Per la stampa e l'eliminazione è necessario immettere la password.

Dopo avere effettuato le impostazioni necessarie, fare clic su [Stampa].

Il documento viene salvato nella macchina.

Per stampare il documento, eseguire i passaggi seguenti.

Per eliminare il documento, vedere P.84 "Eliminazione di un file di Stampa memorizzata".

- Sul pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata della stampante.
- Premere [Lavori di stampa].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

Premere [Lista stampe memorizzate].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

ID utente, Data/Ora e Nome file vengono anch'essi visualizzati.

A seconda delle impostazioni di sicurezza, determinati lavori di stampa potrebbero non essere visualizzati.

- Selezionare il file da stampare facendo clic su di esso.
- Premere [Stampa].

Viene visualizzata una schermata di conferma.

Se è già stata impostata una password, andare al passaggio seguente.

# Immettere una password utilizzando i tasti numerici nella schermata della password, quindi premere [OK]

Se la password non viene immessa correttamente, verrà visualizzata una schermata di conferma. Premere **[OK]** per immettere nuovamente la password.

Se la password non è ancora stata impostata, andare al passaggio seguente.

# Premere [Sì].

Il file memorizzato viene stampato.

#### Nota

- ☐ Premere **[Stop]** per annullare la stampa.
- ☐ Per annullare la stampa, premere **[Esci]**. Quindi premere **[Reset lavoro]**. Dopo l'avvio, il file viene eliminato.
- ☐ I file di Stampa memorizzata inviati alla macchina non vengono eliminati, tranne se l'utente li elimina dalla macchina o seleziona [Eliminazione auto stampe memorizz.] (vedere il Manuale della stampante). Per ulteriori informazioni, vedere P.84 "Eliminazione di un file di Stampa memorizzata".

#### Eliminazione di un file di Stampa memorizzata

Se un documento stampato è diverso da quanto previsto, è possibile eliminare il file di Stampa memorizzata.

- 1 Sul pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata della stampante.
- Premere [Lavori di stampa].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

**3** Premere [Lista stampe memorizzate].

Viene visualizzato un elenco di file di stampa memorizzati nella macchina.

A Selezionare il file da eliminare facendo clic su di esso.

Per annullare una selezione, premere di nuovo il lavoro evidenziato.

Premere [Elimina].

Viene visualizzata una schermata di conferma.

6 Premere [Sì].

Dopo che il file è stato eliminato, riappare la schermata della stampante.

# 

- ☐ Premere [No] per annullare la richiesta di eliminazione.
- ☐ Se è già stata impostata una password nel driver di stampa, immetterla per eseguire l'eliminazione.

#### Come utilizzare la funzione Document server

Per stampare un documento utilizzando la funzione Document server, procedere come descritto di seguito.

#### Windows 95/98/Me

- Nell'applicazione, scegliere [Stampa] dal menu [File]. Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].
- 2 Selezionare la stampante, quindi fare clic su [Proprietà...].
- Fare clic sulla scheda [Impostazioni].
- 1 Nell'elenco [Tipo lavoro:], fare clic su [Document server].
- Fare clic su [Dettagli...].
- Nella finestra di dialogo visualizzata, immettere un ID utente, un nome file e una password. Il nome file e la password sono facoltativi.
- **7** Fare clic su [OK].
- Avviare la stampa dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

#### Windows 2000/XP, Windows Server 2003, Windows NT 4.0

1 Dal menu [File] dell'applicazione, scegliere [Stampa].

Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].

Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante e scegliere [Preferenze stampa] dal menu visualizzato.

Se si utilizza Windows 2000, selezionare la stampante, quindi eseguire i passaggi seguenti.

Se si utilizza Windows XP o Windows Server 2003, selezionare la stampante, quindi fare clic su [Preferenze].

Se si utilizza Windows NT 4.0, selezionare la stampante, quindi fare clic su [Proprietà...].

- Fare clic sulla scheda [Registro dei lavori].
- 1 Nell'elenco [Tipo lavoro:], fare clic su [Document server].
- Nella finestra di dialogo visualizzata, immettere un ID utente, un nome file e una password. Il nome file e la password sono facoltativi.
- 6 Fare clic su [OK].

Se si utilizza Windows 2000, eseguire i passaggi seguenti.

Avviare la stampa dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

#### Mac OS / Mac OS X

Con Mac OS X 10.1.x, non è possibile utilizzare questa funzione.

Con Mac OS X 10.2.x o successivi, è possibile utilizzare la funzione Tipo lavoro:

- **1** Dal menu [File] dell'applicazione, scegliere [Stampa]. Comparirà la finestra di dialogo [Stampa].
- 2 Nel menu a comparsa, selezionare [Registro dei lavori].
- Nel menu a comparsa [Tipo lavoro:], selezionare [Document server].
- A Nella finestra di dialogo visualizzata, immettere un ID utente, un nome file e una password. Il nome file e la password sono facoltativi.
- Avviare la stampa dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

#### **Codice utente**

Utilizzare questa funzione per impostare il codice utente per l'accesso alle funzioni di stampa.

Digitare un codice utente composto da un massimo di otto cifre. Un codice utente identifica un gruppo di utenti e permette di monitorare il numero di pagine stampate per ciascun codice utente tramite SmartDeviceMonitor for Admin.

La seguente tabella mostra le schede o i menu in cui questa funzione è selezionabile.

Windows 95/98/Me	[Codice utente] sulla scheda [Statistiche].
Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[ID utente:] nella scheda [Registro dei lavori] della finestra di dialogo Preferenze stampa.
Windows NT 4.0	[ID utente:] nella scheda [Registro dei lavori] della finestra di dialogo Impostazioni predefinite documento.
Mac OS	Selezionare la casella di controllo [Abilita codici utente], quindi immettere un codice utente nella casella [Codice utente:] di [Registro dei lavori] nella finestra di dialogo di stampa.
Mac OS X	Selezionare la casella di controllo [Abilita codici utente], quindi immettere un codice utente nella casella [Codice utente:] di [Registro dei lavori] nella finestra di dialogo di stampa.

### 

Per ulteriori informazioni sull'uso di SmartDeviceMonitor for Admin, consultare la Guida.

# Selezione della carta

#### Schede Tutte le pagine e Destinazione

Utilizzare questa funzione per selezionare il tipo di supporto di stampa ed il vassoio di alimentazione.

# **#Importante**

 $\hfill \square$  Questa funzione è disponibile soltanto su Windows 95/98/Me.

### 

Per informazioni dettagliate sulle schede [Tutte le pagine] e [Destinazione], vedere la Guida del driver di stampa.

#### Formato carta

Utilizzare questa funzione per selezionare il formato carta che si desidera utilizzare. La seguente tabella mostra le schede o i menu in cui questa funzione è selezionabile.

Windows 95/98/Me	[Formato:] sulla scheda [Carta].
Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[Paper Size] in [Carta/Output] in [Avanzate] nella scheda [Carta/Qualità] della finestra di dialogo Preferenze stampa.
Windows NT 4.0	[Paper Size] sulla scheda [Impostazione Pagina] nella fine- stra di dialogo Impostazioni Predefinite Documento.
Mac OS	[Carta:] sulla scheda [Attributi Pagina] nella finestra di dia- logo Impostazione Pagina.
Mac OS X	[Formato Carta:] nella finestra di dialogo Impostazione Pagina.

### **₽** Riferimento

Per informazioni dettagliate sui formati carta supportati da questa macchina, vedere la Guida alle impostazioni generali.

#### Adatta alla carta

Quando il formato del documento è diverso dal formato carta, configura la modalità di stampa adattata al formato carta.

Windows 95/98/Me	[Adatta alla pagina:] sulla scheda [Carta].
Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[Adatta alla carta] su [Funzioni Stampante] in [Opzioni Documento] su [Avanzate] sulla scheda [Carta/Qualità] nella finestra di dialogo Preferenze di Stampa.
Windows NT 4.0	[Adatta alla carta] in [Opzioni Documento] sulla scheda [Avanzate] nella finestra di dialogo Impostazioni Predefinite Documento.
Mac OS	[Adatta alla carta] in [Opzioni Specifiche Stampante] nella finestra di dialogo Stampa.
Mac OS X	[Adatta alla carta] sulla scheda [Funzioni x] su [Funzioni Stampante] nella finestra di dialogo Stampa.

#### Notifica utente

La stampa viene eseguita con il formato del documento da stampare invariato.

### ❖ Formato e scala più vicini

Se il formato carta è inferiore al formato carta selezionato, il driver ridurrà il formato carta.

Se il formato carta è superiore al formato del documento da stampare, la stampa non sarà adattata al formato carta.

### ❖ Formato e crocini di registro più vicini

Se il formato carta è inferiore al formato del documento da stampare, la stampa sarà adattata al formato carta.

#### 

- ☐ Se nella macchina è impostato il rotolo carta seguente e l'opzione Adatta alla carta è attiva, Adatta alla carta verrà eseguito sul rotolo carta in base alla larghezza specifica e alla lunghezza di 11 pollici:
  - Larghezza: 440 mm, 490 mm, 620 mm, 625 mm, 660 mm, 680 mm, 707 mm, 800 mm, 880 mm

## Selezione dell'alimentazione

Utilizzare questa funzione per selezionare il vassoio di alimentazione carta. La seguente tabella mostra le schede o i menu in cui questa funzione è selezionabile.

Windows 95/98/Me	[Vassoio di alimentazione:] sulla scheda [Carta].
Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[Paper Source] nella scheda [Carta/Qualità] della finestra di dialogo Preferenze stampa.
Windows NT 4.0	[Paper Source] sulla scheda [Impostazione Pagina] nella finestra di dialogo Impostazioni Predefinite Documento.
Mac OS	[Paper Source] nella scheda [Generale] della finestra di dialogo di stampa.
Mac OS X	[Alimentazione Carta] nella finestra di dialogo Stampa.

#### Nota

☐ È possibile selezionare i seguenti elementi: Selezione automatica vassoio, Bypass, Vassoio 1, Vassoio 2, Vassoio 3

# Ignora orientamento

Utilizzare questa funzione per impostare l'orientamento della carta. La seguente tabella mostra le schede o i menu in cui questa funzione è selezionabile.

Windows 95/98/Me	[Orientamento:] sulla scheda [Impostazioni].
Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[Ignora orientamento] in [Funzioni stampante] in [Avanzate] nella scheda [Carta/Qualità] della finestra di dialogo Preferenze stampa.
Windows NT 4.0	[Ignora orientamento] su [Funzioni Stampante] in [Opzioni Do- cumento] sulla scheda [Avanzate] nella finestra di dialogo Impostazioni Predefinite Documento.
Mac OS	[Ignora orientamento] in [Opzioni Specifiche Stampante] nella finestra di dialogo Stampa.
Mac OS X	[Ignora orientamento] sulla scheda [Funzioni x] su [Funzioni Stampante] nella finestra di dialogo Stampa.

È possibile selezionare i seguenti elementi:

- Disattivo
- Orizzontale
- Verticale

#### **Fascicolazione**

Utilizzare questa funzione per attivare la fascicolazione. Tramite questa funzione, la macchina può stampare efficientemente gruppi fascicolati di documenti multi-pagina.

# **∰**Importante

- ☐ Su sistemi Windows 2000, Windows XP, Mac OS oppure Mac OS X, assicurarsi che le seguenti caselle di controllo non siano selezionate.
  - Mac OS
     La casella di controllo [Fascicolazione] nella finestra di dialogo Stampa.
  - Mac OS X
     La casella di controllo [Fascicolazione] in [Copie & Pagine] nella finestra di dialogo Stampa.

La seguente tabella mostra le schede o i menu in cui questa funzione è selezionabile.

Windows 95/98/Me	[Fascicolazione:] sulla scheda [Impostazioni].
Windows 2000, Windows XP	[Fascicolazione] in [Funzioni stampante] in [Avanzate] nella scheda [Carta/Qualità] della finestra di dialogo Preferenze stampa.
Windows NT 4.0	[Fascicolazione] su [Funzioni Stampante] in [Opzioni Documento] sulla scheda [Avanzate] nella finestra di dialogo Impostazioni Predefinite Documento.
Mac OS	[Fascicolazione] in [Opzioni Specifiche Stampante] nella fine- stra di dialogo Stampa.
Mac OS X	[Fascicolazione] nella scheda [Funzione 1] in [Funzioni stampante] nella finestra di dialogo Stampa.

## Tipo carta

Utilizzare questa opzione per selezionare il tipo di carta.

La seguente tabella mostra le schede o i menu in cui questa funzione è selezionabile.

Windows 95/98/Me	[Tipo:] sulla scheda [Carta].
Windows 2000/XP,	[Media:] sulla scheda [Carta/Qualità] nella finestra di dialo-
Windows Server 2003	go Preferenze di Stampa.
Windows NT 4.0	[Carta/Uscita] sulla scheda [Avanzate] nella finestra di dialogo Impostazioni Predefinite Documento.
Mac OS	[Tipo carta] in [Opzioni Specifiche Stampante] nella finestra di dialogo Stampa.
Mac OS X	[Tipo carta] sulla scheda [Funzioni x] su [Funzioni Stampante] nella finestra di dialogo Stampa.

### 

Per informazioni dettagliate sui tipi di supporti compatibili con questa macchina, consultare la Guida alle impostazioni generali.

### Vassoio di uscita

Utilizzare questa opzione per selezionare il vassoio di uscita.

La tabella seguente mostra dove è possibile selezionare questa funzione.

Windows 95/98/Me	[Vassoio di uscita:] nella scheda [Carta].
Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[Destinazione] in [Funzioni stampante] in [Avanzate] nella scheda [Carta/Qualità] o nella scheda [Layout].
Windows NT 4.0	[Destinazione] in [Funzioni stampante] in [Opzioni documento] nella scheda [Avanzate].
Mac OS	[Destinazione] in [Opzioni specifiche stampante] nella fine- stra di dialogo di stampa.
Mac OS X	[Destinazione] sulla scheda [Funzioni x] su [Funzioni Stampante] nella finestra di dialogo Stampa.

## **₽** Riferimento

Per informazioni dettagliate sul vassoio di uscita supportato da questa macchina, consultare la Guida alle impostazioni generali.

# Tipo piegatura

Utilizzare questa funzione per selezionare un tipo di piegatura per i documenti stampati.

# **∰**Importante

☐ Questa funzione richiede l'unità finisher di piegatura opzionale. Vedere il Manuale della stampante.

La tabella seguente mostra dove è possibile selezionare questa funzione.

Windows 95/98/Me	[Tipo piegatura:] sulla scheda [Impostazioni].
Windows 2000/XP,	[Tipo piegatura] in [Funzioni stampante] in [Avanzate] nella
Windows Server 2003	scheda [Carta/Qualità] o nella scheda [Layout].
Windows NT 4.0	[Tipo piegatura] in [Funzioni stampante] in [Opzioni documento] nella scheda [Avanzate].
Mac OS	[Tipo piegatura] in [Opzioni specifiche stampante] nella fine- stra di dialogo di stampa.
Mac OS X	[Tipo piegatura] sulla scheda [Funzioni x] su [Funzioni Stampante] nella finestra di dialogo Stampa.

# Ruota di 180 gradi

Utilizzare questa funzione per ruotare l'immagine stampata di 180 gradi. La tabella seguente mostra dove è possibile selezionare questa funzione.

Windows 95/98/Me	[Ruota di 180 gradi:] sulla scheda [Impostazioni].
Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[Ruota di 180 gradi] in [Funzioni stampante] in [Avanzate] nella scheda [Carta/Qualità] o nella scheda [Layout].
Windows NT 4.0	[Ruota di 180 gradi] in [Funzioni stampante] in [Opzioni documento] nella scheda [Avanzate].
Mac OS	[Ruota di 180 gradi] in [Opzioni specifiche stampante] nella finestra di dialogo di stampa.
Mac OS X	[Ruota di 180 gradi] sulla scheda [Funzioni x] su [Funzioni Stampante] nella finestra di dialogo Stampa.

Disattivata: nessuna rotazione di 180 gradi.

Attivata: rotazione di 180 gradi.

### **Timbro**

Imposta la funzione Timbro.

Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[Timbro] in [Funzioni stampante] in [Avanzate] nella scheda [Carta/Qualità] o nella scheda [Layout] della finestra di dialogo Preferenze stampa.
Windows NT 4.0	[Timbro] su [Funzioni Stampante] in [Opzioni Documento] sulla scheda [Avanzate] nella finestra di dialogo Impostazioni Predefinite Documento.

### Nota

□ Per utilizzare questa funzione in sistemi Windows 95/98/Me, Mac OS, o Mac OS X, consultare la Guida del driver di stampa. La sezione seguente illustra la procedura per Windows 2000/XP, Windows Server 2003 e Windows NT 4.0.

#### Testo del timbro

Seleziona il tipo di Testo del timbro.

Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[Testo del timbro] in [Funzioni stampante] in [Avanzate] nella scheda [Carta/Qualità] o nella scheda [Layout] della finestra di dialogo Preferenze stampa.
Windows NT 4.0	[Testo del timbro] su [Funzioni Stampante] in [Opzioni Documento] sulla scheda [Avanzate] nella finestra di dialogo Impostazioni Predefinite Documento.

#### 

☐ Per utilizzare questa funzione in sistemi Windows 95/98/Me, Mac OS, o Mac OS X, consultare la Guida del driver di stampa. La sezione seguente illustra la procedura per Windows 2000/XP, Windows Server 2003 e Windows NT 4.0.

#### Font timbro

Seleziona il tipo di Font timbro.

Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[Font timbro] in [Funzioni stampante] in [Avanzate] nella scheda [Carta/Qualità] o nella scheda [Layout] della finestra di dialogo Preferenze stampa.
Windows NT 4.0	[Font timbro] su [Funzioni Stampante] in [Opzioni Documento] sulla scheda [Avanzate] nella finestra di dialogo Impostazioni Predefinite Documento.

### Mota

☐ Per utilizzare questa funzione in sistemi Windows 95/98/Me, Mac OS, o Mac OS X, consultare la Guida del driver di stampa. La sezione seguente illustra la procedura per Windows 2000/XP, Windows Server 2003 e Windows NT 4.0.

## **Dimensione timbro**

Seleziona la dimensione di Timbro.

Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[Dimensione timbro] in [Funzioni stampante] in [Avanzate] nella scheda [Carta/Qualità] o nella scheda [Layout] della finestra di dialogo Preferenze stampa.
Windows NT 4.0	[Dimensione timbro] su [Funzioni Stampante] in [Opzioni Documento] sulla scheda [Avanzate] nella finestra di dialogo Impostazioni Predefinite Documento.

### Nota

□ Per utilizzare questa funzione in sistemi Windows 95/98/Me, Mac OS, o Mac OS X, consultare la Guida del driver di stampa. La sezione seguente illustra la procedura per Windows 2000/XP, Windows Server 2003 e Windows NT 4.0.

### Inclinazione timbro

Seleziona l'angolo d'inclinazione del Timbro.

### **#**Importante

☐ Questa funzione è attiva soltanto per orientamento verticale, non per orientamento orizzontale.

Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[Inclinazione timbro] in [Funzioni stampante] in [Avanzate] nella scheda [Carta/Qualità] o nella scheda [Layout] della finestra di dialogo Preferenze stampa.
Windows NT 4.0	[Inclinazione timbro] su [Funzioni Stampante] in [Opzioni Documento] sulla scheda [Avanzate] nella finestra di dialogo Impostazioni Predefinite Documento.

### Nota

☐ Per utilizzare questa funzione in sistemi Windows 95/98/Me, Mac OS, o Mac OS X, consultare la Guida del driver di stampa. La sezione seguente illustra la procedura per Windows 2000/XP, Windows Server 2003 e Windows NT 4.0.

### Stile timbro

Seleziona lo stile del Timbro.

Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[Stile timbro] in [Funzioni stampante] in [Avanzate] nella scheda [Carta/Qualità] o nella scheda [Layout] della finestra di dialogo Preferenze stampa.
Windows NT 4.0	[Stile timbro] su [Funzioni Stampante] in [Opzioni Documento] sulla scheda [Avanzate] nella finestra di dialogo Impostazioni Predefinite Documento.

### 

□ Per utilizzare questa funzione in sistemi Windows 95/98/Me, Mac OS, o Mac OS X, consultare la Guida del driver di stampa. La sezione seguente illustra la procedura per Windows 2000/XP, Windows Server 2003 e Windows NT 4.0.

#### Retinatura

Utilizzare questa funzione per la modalità di Rendering dell'immagine.

La seguente tabella mostra le schede o i menu in cui questa funzione è selezionabile.

Windows 95/98/Me	[Retinatura:] nella finestra di dialogo [Avanzate] visualizzata quando si fa clic su [Avanzate], dopo avere selezionato [Manuale] da [Colore] nella scheda [Qualità di stampa].
Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[Retinatura] in [Funzioni stampante] in [Avanzate] nella scheda [Carta/Qualità] o nella scheda [Layout] della finestra di dialogo Preferenze stampa.
Windows NT 4.0	[Retinatura] su [Funzioni Stampante] in [Opzioni Documento] sulla scheda [Avanzate] nella finestra di dialogo Impostazioni Predefinite Documento.
Mac OS	[Retinatura] in [Opzioni Specifiche Stampante] nella finestra di dialogo Stampa.
Mac OS X	[Retinatura] sulla scheda [Funzioni x] su [Funzioni Stampante] nella finestra di dialogo Stampa.

È possibile selezionare i seguenti elementi:

#### Automatico

Utilizzare questa impostazione per configurare automaticamente il miglior metodo di retinatura in base all'apparenza del documento da stampare.

#### ❖ Fotografica

Effettua la retinatura utilizzando un modello adeguato per le foto.

#### ❖ Testo

Effettua la retinatura utilizzando un modello adeguato per il testo.

#### Impostazioni utente

Utilizzare questa impostazione per stampare immagini realizzate con mezzi toni nell'applicazione.

# Sfumatura immagine

Utilizzare questa opzione per selezionare il tipo di sfumatura delle immagini. La seguente tabella mostra le schede o i menu in cui questa funzione è selezionabile.

Windows 95/98/Me	[Sfumatura immagine:] nella finestra di dialogo [Avanzate] visualizzata quando si fa clic su [Avanzate], dopo avere selezionato [Manuale] da [Colore] nella scheda [Qualità di stampa].
Windows 2000/XP, Windows Server 2003	[Sfumatura immagine] in [Funzioni stampante] in [Avanzate] nella scheda [Carta/Qualità] o nella scheda [Layout] della finestra di dialogo Preferenze stampa.
Windows NT 4.0	[Sfumatura immagine] su [Funzioni Stampante] in [Opzioni Documento] sulla scheda [Avanzate] nella finestra di dialogo Impostazioni Predefinite Documento.
Mac OS	[Sfumatura immagine] in [Opzioni Specifiche Stampante] nella finestra di dialogo Stampa.
Mac OS X	[Sfumatura immagine] sulla scheda [Funzioni x] su [Funzioni Stampante] nella finestra di dialogo Stampa.

#### Disattivo

Disabilita la funzione di rifinitura delle immagini.

#### Attivo

Applica incondizionatamente la funzione di rifinitura delle immagini.

#### Automatico

Applica la funzione di rifinitura delle immagini automaticamente per le immagini con risoluzione inferiore al 25% della risoluzione supportata dalla stampante.

### ❖ Inferiore a 90 ppi - Inferiore a 300 ppi

Applica la funzione di rifinitura delle immagini soltanto per le immagini con risoluzione (pixel per pollice) inferiore del rispettivo valore selezionato dall'elenco.

### Nota

- ☐ Quando è attiva la funzione [Automatico], l'elaborazione dei dati può richiedere molto tempo.
- ☐ Quando la funzione [**Sfumatura immagine:**] viene applicata su una immagine maschera, potrebbe avere effetti indesiderati sul risultato della stampa.

# 4. Printer Utility for Mac

Tramite Printer Utility for Mac, è possibile scaricare font, modificare il nome della stampante ed altro.

# Installazione di Printer Utility for Mac

Per installare Printer Utility for Mac sulla macchina procedere come descritto di seguito.

# **#**Importante

- ☐ Se il computer Macintosh e la stampante sono collegati tramite porta USB, non è possibile utilizzare Printer Utility for Mac.
- 1 Avviare Mac OS.
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Comparirà l'icona del CD-ROM.

3 Fare doppio clic sull'icona del CD-ROM.

Apparirà il contenuto del CD-ROM.

4 Fare doppio clic sulla cartella [Mac OS].

In Mac OS X, fare doppio clic sulla cartella [Mac OS X].

- Fare doppio clic sulla cartella [PS Utility] sul CD-ROM, quindi trascinare il file [Printer Utility for Mac] e rilasciarlo nel disco rigido del Macintosh.
- Trascinare l'icona del CD-ROM e posizionarla nel [Cestino] per espellere il CD-ROM.

Printer Utility for Mac è adesso installato.

Ø	Nota
---	------

- ☐ Printer Utility for Mac è incluso nel CD-ROM "Printer Drivers and Utilities".
- ☐ Printer Utility for Mac richiede sistemi Mac OS 8.1 o versioni successive. (È supportato l'ambiente Mac OS X Classic)
- ☐ Printer Utility for Mac non è in grado di utilizzare Mac OS X (modo nativo).

# Avvio di Printer Utility for Mac

Le seguenti istruzioni descrivono la procedura di avvio di Printer Utility for Mac.

#### Mac OS

### **∰**Importante

- ☐ Prima di avviare Printer Utility for Mac, controllare che la stampante sia selezionata in **[Scelta Risorse]** nel menu Apple.
- 1 Fare doppio clic sull'icona Printer Utility for Mac.

  Verrà visualizzata la finestra di dialogo [Printer Utility for Mac].
- **2** Fare clic su [OK].

Printer Utility for Mac impiegherà alcuni secondi per completare la fase di avvio.

#### Mac OS X

1 Fare doppio clic sull'icona Printer Utility for Mac.

Verrà visualizzata la finestra di dialogo [Printer Utility for Mac].

- Pare clic su [OK].
- Nella finestra [Stampanti disponibili:], fare clic sulla stampante che si desidera utilizzare.

Se si cambia zona, selezionare un nome da [Zone di rete disponibili:].

Fare clic su [Scegli stampante...] nel menu Printer Utility for Mac se si desidera cambiare stampante.

4 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare.

Printer Utility for Mac impiegherà alcuni secondi per completare la fase di avvio.

Fare clic su [Scegli].

# **Funzioni Printer Utility for Mac**

Di seguito vengono descritte le funzioni di Printer Utility for Mac.

#### Menu File

#### • [Scarica Font PS...]

Scaricare i font (PostScript Type 1) sulla stampante. Vedere P.100 "Download di Font PS".

#### • [Visualizza i font della stampante...]

Visualizza ed elimina i font presenti nella memoria della stampante e nell'unità disco rigido della stampante. Vedere P.100 "Visualizzazione dei font della stampante".

#### • [Inizializza disco stampante...]

Înizializza il disco rigido della stampante. Vedere P.101 "Inizializzazione del disco della stampante".

#### • [Impostazione Pagina...]

Imposta il formato carta per stampare il "Catalogo dei font della stampante" e i "Font di esempio della stampante". Vedere P.102 "Impostazione Pagina".

#### • [Stampa Catalogo font...]

Stampa i nomi dei font disponibili. Vedere P.102 "Stampa Catalogo font".

#### • [Stampa Esempio font...]

Stampa una pagina di esempio dei font. Vedere P.102 "Stampa Esempio font".

#### • [Rinomina Stampante...]

Modifica il nome della stampante visualizzato tramite AppleTalk. Vedere P.103 "Rinomina stampante".

#### [Riavvia Stampante]

Effettua il riavvio della stampante. Vedere P.104 "Riavvio della stampante".

### ❖ Menu Utility

### • [Scarica File PostScript...]

Permette di scaricare un file PostScript. Vedere P.104 "Download di file PostScript".

#### • [Seleziona Zona...]

Permette di modificare la zona di appartenenza della stampante tramite AppleTalk. Vedere P.105 "Selezione della zona".

### • [Visualizza Stato Stampante...]

Permette di visualizzare lo stato corrente della stampante. Vedere P.106 "Visualizzazione dello Stato Stampante".

### • [Esegui Consolle di dialogo...]

Permette di creare e modificare un file PostScript e quindi di scaricarlo sulla stampante. Vedere P.106 "Esecuzione della Consolle di dialogo".

### Download di Font PS

È possibile scaricare i font PS nella memoria o nel disco rigido della stampante.

# #Importante

- ☐ La seguente procedura per il download di font richiede di avere diritti di accesso come Amministratore di sistema. In caso contrario, consultare il proprio amministratore di sistema.
- ☐ Se la stampante viene riavviata, tutte le precedenti impostazioni vengono riportate ai valori predefiniti.
- ☐ Verificare che il sistema Mac OS e la stampante siano collegati tramite AppleTalk.
- ☐ Durante la fase di download, evitare di spegnere la stampante con l'interruttore di alimentazione, di agire sul pannello di controllo o di aprire e chiudere il coperchio.
- 1 Selezionare [Scarica Font PS...] nel menu [File].
- 2 Fare clic su [Aggiungi all'elenco].

Verrà visualizzata la finestra di dialogo per la selezione dei font.

- Fare clic per selezionare i file di font desiderati, quindi fare clic su [Apri]. Comparirà l'elenco dei nomi di font che possono essere selezionati.
- Dopo aver aggiunto tutti i font che si intendono scaricare, fare clic su [OK]. Comparirà la finestra di dialogo con l'elenco dei font da scaricare.
- Fare clic su [Scarica].

Il processo di download dei font verrà iniziato, visualizzando lo stato corrente del processo.

- di Alla comparsa del messaggio di completamento del processo, fare clic su [OK].
- 7 Fare clic su [Annulla].
  - Nota
  - ☐ Alcuni tipi di font non possono essere scaricati.
  - ☐ Prima del download, leggere la documentazione relativa ai font che si intendono utilizzare.

# Visualizzazione dei font della stampante

È possibile visualizzare i font scaricati sulla stampante e correntemente disponibili. È possibile visualizzare i font presenti nella memoria e nel disco rigido della stampante.

- **1** Selezionare [Visualizza Font Stampante...] nel menu [File]. Verrà visualizzata una finestra di dialogo.
- 2 Selezionare [Memoria stampante] o [Disco stampante].
- Fare clic su [OK].
  - Nota
  - ☐ I font visualizzati in Corsivo corrispondono ai font predefiniti.

### Eliminazione di font

È possibile eliminare i font dalla memoria o dal disco rigido della stampante.

### **∰**Importante

- ☐ Non è possibile eliminare i font visualizzati in Corsivo.
- 1 Selezionare [Visualizza Font Stampante] nel menu [File].

Verrà visualizzata una finestra di dialogo.

- 2 Selezionare [Memoria stampante] o [Disco stampante].
- **3** Selezionare i font che si desiderano eliminare.
- 4 Fare clic su [Elimina].

Comparirà un messaggio di conferma.

- Confermare i font che si desidera eliminare ed il nome della stampante da cui eliminare i font.
- Fare clic su [Continua], quindi fare clic su [OK].
- **7** Fare clic su [OK].

# Inizializzazione del disco della stampante

Quando si inizializza l'unità disco rigido della stampante, tutti i font scaricati in tale unità vengono eliminati. Prima di eseguire l'inizializzazione, controllare i font presenti nell'unità disco rigido.

# **#**Importante

- ☐ Quando si inizializza l'unità disco rigido della stampante mediante il pannello operatore, tutti i dati presenti in tale unità vengono eliminati. Prima di eseguire l'inizializzazione, controllare i dati presenti nell'unità disco rigido.
- ☐ Non disattivare l'alimentazione fino al completamento dell'inizializzazione, altrimenti l'unità disco rigido potrebbe venire danneggiata.
- 1 Selezionare [Inizializza disco stampante...] dal menu [File].

Comparirà un messaggio di conferma.

Per annullare l'inizializzazione, fare clic su [Annulla].

2 Fare clic su [Esegui].

L'inizializzazione viene avviata.

3 Alla comparsa del messaggio di completamento del processo, fare clic su [OK].

# **Impostazione Pagina**

È possibile configurare il formato della pagina con cui stampare: "Catalogo dei Font Stampante" e "Esempio dei Font Stampante".

- 1 Selezionare [Imposta Pagina...] nel menu [File].
- **2** Scegliere un formato carta.

# **Stampa Catalogo font**

Stampa i nomi dei font disponibili sulla stampante.

- 1 Selezionare [Stampa Catalogo Font] nel menu [File].
- **2** Fare clic su [Stampa].
  - Nota
  - ☐ Verrà usato il formato carta selezionato in [Imposta Pagina].

# **Stampa Esempio font**

È possibile stampare esempi dei font scaricati nella memoria o nell'unità disco rigido della stampante.

- Selezionare [Stampa Esempio di Font...] nel menu [File].
- **2** Fare clic su [Stampa].
  - Nota
  - ☐ Verrà usato il formato carta selezionato in [Imposta Pagina].

# Rinomina stampante

È possibile modificare il nome della stampante visualizzato tramite AppleTalk. Collegando diverse stampanti sulla rete, assegnare nomi differenti in modo da poterle identificare facilmente. Qualora più stampanti abbiano lo stesso nome, di seguito al nome verrà aggiunta una cifra in [Scelta Risorse].

### **#**Importante

- ☐ È possibile inserire fino ad un massimo di 31 caratteri alfanumerici.
- □ Non utilizzare simboli quali, ad esempio: "\*", ":", "=", "@", "~".

#### Mac OS

- 1 Nel menu [File], fare clic su [Rinomina stampante...].
- 2 Immettere un nuovo nome in [Nuovo nome:].
- Fare clic su [Rinomina].

Il nome della stampante verrà cambiato.

- Fare clic su [OK].
- D Nel menu Apple, fare clic su [Scelta Risorse].
- fare clic sull'icona di [AdobePS].
- Selezionare la stampante il cui nome è stato cambiato, quindi scegliere la finestra di dialogo [Scelta risorse].

Qualora vi siano diverse zone Appletalk, selezionare la zona di appartenenza della macchina.

#### Mac OS X

- 1 Nel menu [File], fare clic su [Rinomina stampante...].
- 2 Immettere un nuovo nome in [Nuovo nome:].
- Fare clic su [Rinomina].

Il nome della stampante verrà cambiato.

- Fare clic su [OK].
- 15 Nel menu [Printer Utility for Mac] fare clic su [Scegli stampante...].
- Nell'elenco [Zone di rete disponibili:] selezionare la zona per il computer Macintosh in uso.
- Nell'elenco [Stampanti disponibili:] selezionare la stampante di cui è stato modificato il nome, quindi fare clic su [Scegli].

# Riavvio della stampante

È possibile riavviare la stampante.

- Selezionare [Riavvia Stampante] nel menu [File].
- 2 Confermare il messaggio che compare sullo schermo, quindi fare clic su [Riavvia].

La stampante verrà riavviata.

I font scaricati nella memoria della stampante verranno eliminati.

Se la stampante viene riavviata, tutte le precedenti impostazioni vengono riportate ai valori predefiniti.

# Download di file PostScript

È possibile scaricare un file PostScript sulla stampante.

- Selezionare [Scarica File PostScript ...] nel menu [Utility].
- Fare clic per selezionare il nome del file da scaricare, quindi fare clic su [Apri].
- Digitare il nome del file di registro, quindi fare clic su [Salva...].

Il file selezionato verrà scaricato sulla stampante.

Gli errori vengono memorizzati nel file di registro.

#### Selezione della zona

È possibile modificare la zona di appartenenza della stampante in AppleTalk.

### **#**Importante

☐ Verificare che il sistema Macintosh e la stampante siano collegati tramite AppleTalk.

#### Mac OS

1 Nel menu [Utility] fare clic su [Seleziona zona...].

Comparirà l'elenco delle zone disponibili ed il nome della zona di appartenenza della stampante.

Selezionare la zona su cui si desidera posizionare la stampante, quindi fare clic su [Modifica].

Comparirà un messaggio di conferma.

Fare clic su [Continua].

Comparirà un messaggio di conferma.

- Fare clic su [OK].
- **5** Nel menu Apple, fare clic su [Scelta Risorse].
- fare clic sull'icona di [AdobePS].
- Selezionare la zona modificata nell'elenco [Zona Appletalk:].
- Nell'elenco [Seleziona una stampante PostScript:] fare clic sulla stampante che si desidera utilizzare.
- Chiudere la finestra di dialogo [Scelta risorse].

#### Mac OS X

1 Nel menu [Utility] fare clic su [Seleziona zona...].

Comparirà l'elenco delle zone disponibili ed il nome della zona di appartenenza della stampante.

Selezionare la zona su cui si desidera posizionare la stampante, quindi fare clic su [Modifica].

Comparirà un messaggio di conferma.

Fare clic su [Continua].

Comparirà un messaggio di conferma.

Fare clic su [OK].

- **5** Nel menu [Printer Utility for Mac], fare clic su [Scegli stampante...].
- G Selezionare la zona modificata nell'elenco [Zone di rete disponibili:].
- Nell'elenco [Stampanti disponibili:] selezionare il modello di stampante in uso, quindi fare clic su [Scegli].

# Visualizzazione dello Stato Stampante

Permette di visualizzare e confermare lo stato corrente della stampante.

Selezionare [Visualizza Stato Stampante...] nel menu [Utility].

Verrà visualizzato lo stato corrente della stampante.

**Confermare lo stato corrente della stampante.**È possibile confermare la capacità di memoria, lo spazio di memoria virtuale (VM), lo stato dell'unità disco rigido e lo spazio disponibile nell'unità disco rigido. È anche possibile confermare la zona di appartenenza della stampante.

Fare clic su [OK].

# Esecuzione della Consolle di dialogo

È possibile creare e modificare un file PostScript per la stampa e quindi scaricarlo sulla stampante.

### **∰**Importante

- ☐ "Avvio Consolle di Dialogo" è consigliato ad utenti con una sufficiente conoscenza di PostScript.
- ☐ Non scaricare file in un formato diverso da PostScript sulla stampante.
- ☐ L'utilizzo adeguato di "Avvio Consolle di Dialogo" è esclusiva responsabilità dell'utente.
- 1 Selezionare [Avvio Consolle di Dialogo...] nel menu [Utility].

Aprire la schermata di modifica. Verrà visualizzato il menu della Consolle di Dialogo.

2 Digitare il comando PostScript sullo schermo dell'editor.

Per modificare un file PostScript, selezionare [Apri] nel menu [File] per aprirlo. È possibile cercare o sostituire stringhe di caratteri utilizzando il menu [Cerca].

Dopo la modifica del file PostScript, selezionare [Scarica Finestra Principale] sul menu [Consolle] per avviare la stampa.

Il file PostScript verrà inviato alla stampante.

Verrà visualizzata la finestra [Risposta dalla Stampante], a seconda del tipo di file PostScript inviato.

Selezionare [Torna a menu principale] dal menu [Consolle] per chiudere il file PostScript.

# **INDICE**

#### Α

Adatta alla carta, 88

#### C

Carattere Timbro, 93 Codice utente, 87 Come leggere questo manuale, 1 Configurazione degli accessori opzionali, 47, 51, 57 Configurazione dei File PPD, 46 Configurazione del File PPD, 51

#### D

Dimensione Timbro, 93 Document server, 85 Download di file PostScript, 104 Download di Font PS, 100

#### Ε

Eliminazione di font, 101
Eliminazione di un file di stampa di prova, 68
Eliminazione di un file di stampa memorizzata, 84
Eliminazione di un file di stampa riservata, 73
Eliminazione di un file di stampa trattenuta, 78
Esecuzione della Consolle di dialogo, 106

#### F

Fascicolazione, 90 Formato carta, 88 Funzioni, 99

#### ı

Impostazione Pagina, 102 Inclinazione Timbro, 94 Inizializzazione del disco della stampante, 101 Installazione, 97 Installazione dei File PPD, 50 Installazione del Driver di stampa per PostScript 3 e del File PPD, 45 Installazione del Driver di stampa tramite USB, 29 Installazione di Adobe Type Manager, 47 Installazione di font video, 48

#### M

Mac OS, 45 Mac OS X, 50 Manuali di questa macchina, i

#### P

Passaggio ad EtherTalk, 49, 54 Printer Utility for Mac, 97, 99, 103, 105

#### R

Retinatura, 95 Riavvio della stampante, 104 Rinomina stampante, 103 Ruota di 180 gradi, 92

#### S

Selezione della carta, 87 Selezione dell'alimentazione, 89 Selezione della zona, 105 Sfumatura immagini, 96 Stampa Catalogo font, 102 Stampa Esempio font, 102 Stile Timbro, 94

#### Т

Testo timbro, 93 Timbro, 92 Tipo di carta, 90 Tipo lavoro, 60 Tipo piegatura, 91

#### U

Utilizzo dell'interfaccia USB, 52 Utilizzo di Bonjour, 53

#### V

Vassoio di uscita, 91 Visualizzazione dei font della stampante, 100 Visualizzazione dello Stato Stampante, 106

#### W

Windows 2000, 38 Windows 95/98/Me, 36 Windows NT 4.0, 42 Windows Server 2003, 40 Windows XP, 40

108 IT I B286-6643



